



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1 kiadás 1958 október 6 6 óra peró

Ha minchét új orvost kapott Komárom megye

1958 október 6

Komárom megyében a felszabadulás óta két és félszeresére emelkedett az orvosok száma és megkötés-szerződött a kórházi ágyak száma is. Régen nem volt sem szülőtthon, sem tudógondozó intézet a megyében. Most három korszerűen felszerelt szülőtthon és hat tudógondozó működik. A jobb orvosi ellátás eredményeként sokkal kevesebb a fertőző betegségek száma, felére csökkent a csecsemőhalandóság, a TBC halálozás pedig egyhatodára. Az utóbbi években kilenc olyan szakrendelést szerveztek, amelyek azelőtt ismeretlenek voltak a megyében. Most tovább javul az orvosi ellátás: 37 egyetemet végzett fiatal orvost kapott a megye. Egyrészt már megérkezett, s elsősorban a bányavidékek, valamint a falvak egészségügyi ellátását biztosítják. /MTI/

- o -

November 1 - és 15 között földrajzi heteket rendeznek Borsodban

1958 október 6

A TIT Borsod megyei szervezete és a Földrajzi Társaság miskolci szakosztálya a földrajztudomány iránti érdeklődés kielégítésére november 1- és 15. között földrajzi heteket rendez Miskolcon és Borsod megyében.

Ennek során vidéken, több mint százhusz helyen, földrajzi előadásokat tartanak, a vidék jellegzetes földrajzi tájairól. Így többek között a Bükkről, a zempléni hegyvidékről. Emellett a szomszédos népi demokráciák földrajzi viszonyaival is megismertetik az érdeklődőket.

A földrajzi hetek alatt tanulmányi kirándulásokat szerveznek a Bükk és a zempléni hegység kevésbé ismert vidékeire, valamint a lillafüredi cseppkőbarlangokba. /MTI/

- o -

Ötvenévesek zenekara alakult a Zala megyei Hernyéken

1958 október 6

A Zala megyei Hernyék községben tizenkét ötvenéves zenekedvelő parasztember megalakította az ötvenévesek fuvószonkarát. Az idős emberekből álló zenekart Horváth Károly fiatal iskolaigazgató tanítja a zenei hangok olvasására, s rövidesen bemutatkoznak a község nyilvánosságára előtt is. /MTI/

- o -

B 2 kiadás 1958. október 6. 6 óra 05 perc

Negyvenezer virgács készül a Téli ünnepségre

1958. október 6.

Az Erdői Termékeket Feldolgozó és Értékesítő Vállalat diszítói üzeme december 6-ra, a Téli ünnepségre 40.000 virgácsot készít. A vékony nyírfavessző gyűjtése az erdőkben már a befejezéséhez közeledik, s hamarosan megkezdik a virgácsok aranyozását.

Az Erdői Termékeket Feldolgozó Vállalatnál ezenkívül 40.000-50.000 fenyőtobozt is begyűjtöttek, amelyeket karácsonykor diszítva hoznak forgalomba. /MTI/

-o-o-o-

Kétezerfürt egy szőlőtőkéről

1958. október 6.

A Somogy megyei kutas községben Major József egyéni gazdasága előtt hatalmas lugas diszlik. 1941-ben ültetett el egy othello szőlővesszőt, amely gondos ápolás után terebélyes tőkévé fejlődött. Az egy tőből táplálkozó lugas az idén eddig még nem látott termést hozott: a vesszőkön 2.000 fürtöt számláltak meg, amiből két akónyi mustot préseltek. /MTI/

-o-o-o-

A mezőhegyesi fajtaösszehasonlító kísérletekben a magyar Béta-242-es cukorrépa bizonyult a legjobbnak

1958. október 6.

A mezőhegyesi cukorrépa-nemesítő és növénykísérleti telepen a kutatók a Békés megyei talaj és éghajlati viszonyoknak megfelelő cukorrépa-fajtákat nemesítik, illetve keresik. Az utóbbi három évben összesen hét, úgynevezett di- és tetraploid törzsnél sikerült csökkenteni a hamutartalmat és ezek keresztezésével kívánják előállítani a nagyobb cukortartalmú poliploid fajtaikat.

A telepen fajtaösszehasonlító kísérleteket is folytatnak 50 magyar, szovjet, német, lengyel, csehszlovák, svéd, olasz és francia fajttal. Az idei kísérletek eredményei szerint a gyökér cukortartalma és a holdonkénti cukorhozam tekintetében a magyar Béta-242-es bizonyult a legjobbnak. /MTI/

-o-o-o-

B 3 kiadás 1958 október 6 6 óra 10 perc

A Bosnyák téren épül fel a főváros lelkorszerűbb piaci csarnokrendszere

1958 október 6

Régi vágya Zugló lakosságának, hogy korszerű, nagy vásárcsarnokot kapjon, mert a hatalmas forgalmu Bosnyák téri piac ma már nehezen fér el jelenlegi helyén és rendezetlenségével nem illik a rohamosan fejlődő XIV. kerület itt kialakuló központjába, de az egészségügyi követelményeknek sem felel meg.

A lakosság vágya teljesül: a hároméves tervben felépül Zugló korszerű, nagyszabású új piaca. A tervek már elkészültek. Még az idén hozzáfognak az új piachoz vezető utak kiépítéséhez, jövőre pedig megkezdődik a csarnoképítés. Kéri Gyulának, a DUVÁTI építészeti terv szerint a mai követelményeknek megfelelő több egységből álló csarnokrendszert építenek. A csarnokokat a Bosnyák téri templom mögötti részen helyezik el. A templommal egyvonalban, azonos magasságban annak oldalhajójával 57 méter hosszú főútvonali üzletsor épül. Nagy fűszer- és csomagüzletet, két husboltot, kenyér, tej, hal-, vad- baromfi, konzerv árudát és lóhús-mészárszékot helyeznek el benne. Belvárosi színvonalu homlokzata mezőturi téglaburkolatot kap, hogy egységes városképet alkosson a templom vöröstégla falával. A neoncégáras, dukkózott acélportálok nagy ablakai mögött nem lesz kirekat, egyenesen belátni majd a szépen berendezett helyiségekbe.

A főútvonali épület mögött tágas szabad teret hagynak, ezt két üzletsor zárja közre. A földműves-szövetkezetek és a termelőszövetkezetek árusítanak itt, az egyéni árszínvonal érdekében a magánárusokkal végyesen. A tér közepén nagy nyitott csarnok épül a batyuzó árusoknak. A középső udvar összeolvad a nyitott csarnok melletti székérpiaccal. Az udvaron kocsiforgalom nem lesz, mert a rakodás a hátsó frontra nyíló raktárknál történik. A raktárak falait tisztasági szempontból csempével rakják ki. Valamennyit nagy beépített hűtőszekrényekkel szerelik fel. Emellett még: az üzletek és az elárúsító helyek előtt gőzfűtési csatorna húzódik, amely hideg időben öt fokra temperálja a helyiségek levegőjét, hogy a zöltségfélék meg ne fagyjanak, de el se fonyadjanak. Budapesti piacon ez lesz az első ilyen berendezés.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4 kiadás 1958 október 6. 6 óra 15 perc

/A Bosnyák téren ... folytatása/

A Csarnok- és Piac Vállalattal, valamint a fővárosi tanács kereskedelmi osztályának szakértőivel együttműködve a tervező még több hasonló újítást iktatott be a kiviteli tervekbe, hogy a Bosnyák téren épülhessen fel Budapest legkorszerűbb piaca. /MTI/

- o -

Negyven előadássorozat, 290 téma a baranyai üzemi és falusi "művelődési főlórák" programjában

1958 október 6

A dolgozók véleményének meghallgatása után a TIT Baranya megyei szervezete összeállította az őszi-téli üzemi és falusi "művelődési főlórák" programját, amely iránt máris sok helyről nyilvánul meg érdeklődés. A különféle tudományos ismereteken kívül a baranyai dolgozók megismerkedhetnek magyár történetével, többek között a Baranyában lezajlott parasztnemzettel, a mecseki bányászat múltjával-jelenével, a híres vé várak, továbbá Pécs ipartörténetével, a mohácsi csata körülményeivel. Összesen negyven előadássorozat, 290 előadástéma szerepel a "művelődési főlórák" baranyai programjában.

Közhasznú tanfolyamokat is indít a Tudományos Ismeretterjesztő Társulat. Ezekben a nők például a takarékosság, a konyhaművészet, a gyermeknevelés, a betegápolás legjobb módszereit sajátíthatják el. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5 kiadás 1958 október 6. 6 óra 50 perc

A népfront javaslatát szerint fejlesztik László - Az idén 100.000 forintos társadalmi munka

1958 október 6

A lászlói Hozzájárulás Népfront bizottság még a tavasszal 30. pontból álló javaslatot dolgozott ki a község tízéves fejlesztésére. A helyi tanács a javaslatot elfogadta és beállította saját tervébe. Az idén már ennek alapján fejlesztették a községet.

A népfront-aktivisták nemcsak a tervezésben, hanem a megvalósításban is tevékeny szerepet töltek be. Kezdeményezésükre a falu apraja-nagyja segítette a községet övező kopár dombok, hegyoldalak fásításában és gyümölcsfák ültetésében. A fiatalok a művelődési ház udvarát hozták rendbe. Most még 800 méter hosszú vízvezeték-hálózatot építenek, bővítik az óvodát és folytatják a fásítást. Ebben az évben így mintegy 100.000 forintot tesz majd ki a társadalmi munka értéke.

A fontosabb és nagyobb szabású létesítmények megvalósítására országos és megyei szervekkel is felvették a kapcsolatot a népfrontbizottság tagjai. Kérésükre az autóközlekedési vállalatok budapesti igazgatósága autóbusz-ingajáratot indít majd a község és a vasútállomás között. Számon tartják a győri vízügyi igazgatóságnak azt az ígéretét is, hogy a hegyektől lezuduló esővíz elvezetéséhez szükséges csatornázást anyagilag támogatja. Az Északdunántúli Árszolgáltató Vállalat pedig beiktatta jövő évi tervébe a kért papréti lakótelep villanyhálózatának bővítését.

Az illetékes szervekkel kiépített jó kapcsolat eredményeként a távlati terv több pontja a javaslatnál hamarabb valósul meg. Így egy-két évvel korábban elkészül a község központi tűzoltószertára, az új sütőüzem, a strand, valamint a napközi otthon és az iskola bővítése is. /MTI/

- o -

1958 október 6

Az Egyesült Izzó ujitási osztálya arra ösztönzi a dolgozókat, hogy kezdeményezéseik, hasznos javaslataik a gyár előtt álló legfontosabb feladatok megvalósítását szolgálják. Ennek érdekében a gyáregységektől összegyűjtötték: mit kell tenni az ideai terv gazdaságos végrehajtásához. Az ilyen ujitási feladatterveket azonban a dolgozók eddig figyelmen kívül hagyták.

Ezért az ujitási osztály most irányítani igyekszik az ujitási mozgalmat úgy, hogy elsősorban csak azokat az ujitásokat fogadja el és valósítja meg, amelyek az ideai feladatok elvégzését segítik. Természetesen ezeken kívül valamennyi hasznos, ésszerű javaslattal foglalkoznak, meghatározzák azonban, hogy ezek végrehajtására csak a legsürgősebb feladatok megoldása után kerülhet sor. /MTI/

- o -

"Ház a házban" módszerrel épülnek a rádió új stúdiói

1958 október 6

A magyar rádió épülettömbjének Szentkirályi utcai frontján már ötemelet magasan emelkedik és tető alá került az új épületszárny, amelyben korszerű stúdiókat rendeznek be. A kétoldalt kőburkolatu, középső részén nyers beton felületű homlokzat mögött rendkívül bonyolult, az építőket alaposan próbára tevő munka érkezett el új szakaszához. A 43. számú Állami Építőipari Vállalat és a sokféle szerelést végző különböző alvállalkozók dolgozói azonban állják a próbát és munkájuk nyomán kialakulnak Európa egyik legmodernebb rádió stúdiójának helyiségei.

Az építkezés jelenlegi szakaszában itt-ott még látszanak az egész épületet behálózó klíma csatornák, amelyek télen-nyáron állandó egyenletes hőmérsékletet és megfelelő nedvességtartalmu friss levegőt árusítanak majd szét a stúdiókban.

/folyt. köv./

/Ház a házban... folytatás /

A tökéletes hő- és hangszigetelésű vastag csatornák azonban rövidesen eltűnnek a tiz-tizenkétszeres szigetelésű falak mögött, amelyek szinte mesebeli kastélyná varázsolják az épületet. A stúdiók ugyanis "ház a házban" módszerrel épülnek, ami azt jelenti, hogy a szerkezeti falakon belül külön falakkal építik meg a stúdiókat. A vasbetonfödémekre ugynevezett uszópallót helyeznek, erre rakják a belső falakat, amelyek a sokszoros szigetelés következtében egy méteres vastagságuk, vagy még ennél is vastagabbak. Első rétegük parafából, téglából, ismét parafából és betonpallóból áll, aztán salakgyapot, majd deszkaréteg következik. Erre acélrugós szerkezetbe illesztett nemezréteg borul, végül ismét fa, majd vasbeton réteg sorakozik a felső linoleum vagy gumiburkolat alatt.

Az ilyen módon tökéletesen hangszigetelt falu, uszópallóra épült szobák a szerkezeti falaktól különállóan valósággal lebegnek az épületben és a legesekélyebb rezgést sem veszik át. Így épül a hangjátékstúdió, amelyben különféle hanghatások keltésére alkalmas fülkőket helyeznek el. Lesz pincefülke a kongó mély hangok kőpzésére, fürdőszoba a vízesobogás hiteles megszólaltatására, a különböző léptek zajának érzékeltetésére salakos ut, kavicsos ut, vas- és kőburkolatu járdó, továbbá vas-, kő- és falópsó. A "süket térben" a szabad ég alatt elhangzó párbeszédet rendezik meg, a sokszögletű zengő szoba pedig a felvételek visszhangosítására szolgál. Semmi sem szabályos alakú ebben a stúdióban. Minden fal különböző méretű az akusztikai követelményeknek megfelelően, ezért a "kitűzőknek", akik a falak méreteit, elhelyezését meghatározzák, nagyon nehéz dolguk van. Hasonlóan szabálytalan alakú a 22 méter hosszú, három emelet magas nagyzenekari stúdió, amelynek szerkezeti kiképzése szintén befejezéséhez közeledik. A terep tölesérszerűen összeszűkített végében lépcsőzetes emelvény épül a zenekar részére. A sok kiszögellésű, fogazott falak ezt a célt szolgálják, hogy tökéletesen szétszórják a hanghullámokat. A helyiségre vas-szerkezetű tető borul hangszigetelő fafödénnyel, függesztett, lebegő cement-rabica álmennyezettel, amelyben köcsöszerű üregeket helyeznek el rezonátorként.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8 kiadás 1958 október 6 9 óra 20 perc

/Ház a házban... 2 folytatás

A különleges építési mód és az akusztikai követelmények állandó szén előtt tartása miatt a munka lassan halad. Az ősszel azonban az építési rész befejeződik és a kőművesek, a betonozók, a szigetelők átadják helyüket a szakiparosoknak, az épületlakatosoknak, a festőknek, a villanyszerelőknek, a kőfaragóknak. Körülbelül a jövő esztendő közepére ezek is befejezik munkájukat és az év második felében átadják a használatnak az új stúdióépületét. Az építkezés műszaki közszültségi foká jelenleg 60 százalékos. A beruházási összegnek 40 százalékát - 11 milliárd forintot - használták fel. /MTI/

- o -

Ujabb autóbuszokat és villamosokat helyeznek forgalomba, javul a közlekedés - Sokmillió forint jut 1958-ban a fővárosi közlekedésének fejlesztésére

1958 október 6

A fővárosi tanács a közlekedés fejlesztésére, korszerűsítésére nagy összegeket juttatott. A Közlekedési Igazgatóság 1958 évi beruházási előirányzata 133 milliárd forint, amelyből új utak építésére 16 milliárd forintot, a lakosságot közvetlenül érintő fejlesztésre /járműbeszerzés, pályafejlesztés, végállomások kialakítása, stb./ 93 milliárd forintot, a közlekedési üzenek fejlesztésére mintegy 24 milliárd forintot irányoztak elő.

Az idén 52 új motorkocsit vásárolt a Fővárosi Villamosvasut, ebből 35-öt már forgalomba helyeztek. Az év hátralevő részében havonta 5 kocsival bővül a villamosvasut motorkocsiparkja. Ezenkívül az elavult motorkocsikból 55-öt korszerűsítettek ebben az évben. Az új, négytengelyű motorkocsik az 53-as, a 63-as, a 48-as és a 49-es villamosvonalakon járnak. Ennek eredményeként a Kisköruton, a belső Üllői uton, a Bartók Béla uton és a Krisztina köruton, valamint a pesti Duna-parton és a Villányi uton az év végétől korszerű, szép kocsikkal lesz nyitják le az utasforgalmat, s növelhetik az utazási sebességet is.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9 kiadás 1958 október 6 9 óra 25 perc

/Ujabb autóbuszokat... 1 folytatás

Az új lakótelepek közlekedésének megjavítására 1,6 milliárd forintot költséggel megteremtették a Pestire-Nagyvárad tér közötti villamos összeköttetést. A lakosság itt mintegy 210.000 forint értékű társadalmi munkát végzett. Megépítik december végéig a közvetlen összeköttetést szolgáló Csepel-Erzsébet közötti villamosvonalat, valamint meghosszabbítják a Bogdáni uton az 5-ös villamosvonalat a Hóvízi uti lakótelephez.

1958-ra 75 új autóbuszt irányoztak elő az autóbuszüzen számára, ebből 33-at már forgalomba helyeztek. Megoldották a Rónaipart autóbusz közlekedését. Itt fontos ut-építésre került sor: A Vöröshadsereg utját meghosszabbították, átépítették a Pók utcát. Az Újpest, Rákospalota külső részein épülő lakótelepeket is bekapcsolták a közlekedési hálózatba azzal, hogy meghosszabbították a 20-as, a 24-es és a 25-ös autóbuszjáratokat. Az új autóbuszok segítségével a külső kerületeken is vonalhosszabbításokra kerül sor és a forgalmasabb vonalakon sűrítik a járatokat. A 10-es autóbusznál 25 százalékkal, a 65-ösnél pedig 50 százalékkal több kocsit jár.

December végéig meghosszabbítják a rákoscsabai, valamint a Csillag-telapi és a Nagy Lajos király uti lakótelepekhez az autóbuszvonalakat. Megvalósítják a 45-ös autóbusz teljes körforalmát, a Booska uton, a Karolina uton és az Alkotás utcánál.

Nagy feladatot jelentett a HÉV forgalmának javítása. Közforgalommá vált a Taksony-Szigethalom közötti vonal napi hat vonattal és megoldotta a fővárosi tanács, hogy Rákosszentmihályról a HÉV egész nap negyedóránként közlekedjék, a korábbi délelőtti félórás járat helyett. Olyan összeköttetést teremtettek Ráckeve-re, hogy az ott dolgozók napi utazási ideje 40 perccel rövidül. Sebesvonatok indulnak Szentendréről és Gödöllőről, az ottani tanácsok által kívánt időpontokban. Átdolgozták az egész gödöllői vonalcsoport menetrendjét, egyszerűsítették a dolgozók igazolványát, s az átvétel útja - zömmel teherkocsival - növelték a kocsiparkot.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10 kiadás 1958 október 6 9 óra 30 perc

/Ujabb autóbuszokat ... 2 folytatása/

A taxi-forralom javítására 1958-ban több mint 200 új kocsit szereznek be, amelyből 103 Warszawa és Moszkvics kocsik már közlekedik Budapest utcáin.

A fővárosi utak karbantartására és építésére, valamint mélyépítési célokra 106 millió forintot költ az idén a főváros. Ebből kiemelkedő a IV. kerület, a Fvti ut, a XIV. kerület, a Vezér utca, a XV. kerület, a Kárvasut sor és a XVI. kerület, Csömöri ut utóépítési munkái és a békásmegyeri belvízrendezés, továbbá az árvízvédelemmel kapcsolatos Megyer-Váci ut és Pók utca utvonali megemlése, a Dunatelepi vődgtát me erősítése, valamint az Istenhegyi uti támfal és utóépítés. A főváros közlekedését segíti elő a III. kerület, Arányhegyi uti, a X. kerület, Kereszturi uti, a XIV. kerület, Német-Róna utca, a II. kerület, Vöröshadsereg uti, a IX. kerület, Bazsalikon utcai kishidak megépítése.

/ és Nagyréti uti közlekedési eszközök és villamosvonalak felújítására 162 millió forintot irányoztak elő. A már eddig elvégzett munkákon túlmenően építik a rákoskereszturi és Miklós utcai autóbusz végállomásokat. Az idén megkezdődik az új trolibusz-garázs építése is a volt úruszta-telepen. Több garázst átadnak rendeltetésének. Így azután az utcán parkoló autóbuszok és trolibuszok zárt helyre kerülnek és sokkal korszerűbben lehet elvégezni a napi karbantartásokat. /MTI/

- 0 -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1958. október 6. 10 óra 55 perc

Egy millió deviza-forintot takarított meg két műszaki leleményessége - Hogyan oldódott meg a Bánhidai Erőmű tengelykapcsolóinak sokéves problémája

1958. október 6.

A Bánhidai Erőmű angol gyártmányu turbináinak a magasnyomást az alacsony nyomással, az alacsony nyomást a generátorral összekötő tengelykapcsolói annyira elhasználódtak, hogy a gépcsoportokat csak állandó javítgatással lehetett üzemben tartani. Ez a három turbógenerátor működését állandóan veszélyeztette és zavarta az erőmű munkáját.

A javításhoz szükség volt új tengelykapcsolókat a turbinákat előállító angol cégtől kellett volna megvásárolni, de mert a behozatal sok devizát igényelt, megpróbálták, hogy itthon készíttessék el azokat.

A Ganz Vagon- és Gépgyár elvállalta a kapcsolónüvelyek és kapcsológépek elkészítését, de csakis előnyre, fogazás nélkül. A különleges külső és belső fogazás elkészítéséhez sem a KGM termelési osztálya, sem a gépipari igazgatóság nem ígért segítséget. Az erőmű mégis számos kísérletet tett a munka vállalásáért - eredménytelenül. A fogrendszer különlegességére szoros figyelmet fordított és megfelelő fogazógép hiányára hivatkozással elutasította a munkát a Fogaskerékgyár, a DIMÁVAG, a Wilhelm Pieck Gyár, a Láng Gépgyár, a Csepeli Autógyár, az ATRA, a Sophiana Gépgyár és több más üzem.

Már-már lemondtak róla, hogy itthon készíttessék el a kapcsolókat és ajánlatot kértek az English Electric Company Limited cégtől. Az angol vállalat 35.000 fontsterlinges ajánlatot tett a szállításra, 13 hónapi határidővel. Az egy millió deviza-forintnak megfelelő összeg kifizetése érzékenyen érintette volna a népgazdaságot, ezért az erőmű tovább tárgyalta a kapcsolók nezei elkészítéséről. Kitartó fáradozását végül is siker koronázta.

Itt is, mint oly sok más esetben, a magyar műszakiak találékonyága segített. Keresztély János, a Villamosenergia Vállalatok központi Szolgálatának fődiszpečsere és Szeniczai Lajos műszaki egyetemi tanár tervet dolgozott ki a tengelykapcsolók fogrendszerének megváltoztatására, olyképpen, hogy az átszerkesztés ne befolyásolja a turbógenerátor üzembiztonságát. A munkába bevonták Kálnán Józsefet, a csepeli szerszámgépgyár fogazóműhelyének művezetőjét is.

10 45 / folyt. köv. /

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás október 6. 11 óra 05 perc

/Egymillió deviza-forintot... folyt./

Miután így a gyártástechnikai akadályokat elhárították, a csepeli szerszámgépgyár elvállalta a nagy szakmai felkészültséget és elővigyázatosságot kívánó munkát. A gyár egy pár tengelykapcsolót már elkészített és be is építette a turbógenerátorba. A kapcsoló több mint négy hete kifogástalanul működik. A magyar műszakiak találékonysága és a csepeli gyár ügyes munkája egy millió tőke deviza-forintot takarított meg tehát a népgazdaságnak. Előzetes számítás szerint a háromszor két pár tengelykapcsoló ára mindössze körülbelül 300.000 forint lesz, ha a Csepeli Szerszámgépgyár és a Ganz Vagongyár közös munkájával elkészül. Ezen kívül megnyugtató, hogy a Bánhidai Erőmű tengelykapcsolóinak sokéves problémája megoldódik. /MTU/

-o-o-o-

Szarvas- és őzhúst árusítanak - csarnokokban - Megjött Szolnokról az első idői rizsszállítmány

1958. október 6.

A Nagyvásártelepre hétfőn reggel 103 vagon és 13 tehéngépkocsi áru érkezett, abból 18 vagon vegyes zöldséru, 48 vagon burgonya, 35 vagon vegyes gyümölcs, egy vagon hazai rizs és egy vagon kínai tojáspor.

A dunántúli vadászárságok megkezdtek a lőtt vad szállítását a fővárosba. Egyelőre még csak szarvast és őzet küldtek, de rövidesen megindul a fácánvadászat is. A vad árusítását hétfőn reggel kezdték meg a fővárosi szarvas- és őz-kereskedő boltok, a következő árakon: szarvascomb csonttal 16.20, karaj 15.40, tarja 13.90, olasz 10.40 forint kilónként, őzcomb csonttal 13.80, lepocka 18, karaj 13.20, tarja 16.20, olasz 12.90 forint kilónként.

A KÖZERT boltok a tisztított karfiolt kilónként 2.20-2.30, az almaperedicsot pedig 1.30 forintért árusították. Megjött Szolnokról az első idői rizsszállítmány, a kiváló minőségű rizs elosztását szardán kezdik meg. /MTI/

-o-o-o-

11-

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1958. október 6. 11 óra 15 perc

Kertváros épül Szekszárdon

1958. október 6.

A szekszárdi városi tanács építési osztálya elkészítette a szekszárdi kertváros tervrajzát. Egyelőre kétszázötven házhelyet jelöltek ki. Ötven új telektulajdonos a jövő év tavaszán megkezdte az építkezést. A kertváros a tervek szerint két-három éven belül teljesen kiépül. /MTI/

-o-o-o-

Másfélmillió téglá terven felül

1958. október 6.

A két szomszédos járási székhely, Vásárosnamény és Fehérgyarmat téglagyárainak dolgozói hónapok óta vetélkednek a jobb termelési eredményekért. A harmadik negyedévben a vásárosnaményiak százötvenezer, a fehérgyarmatiak pedig több mint háromszázharmincezer téglát tettek terven felül. Ez a mennyiség huszonnégy családi ház felépítéséhez elegendő. A két gyárban ebben az időszakban egymilliónatszázezer nyers-téglával tetézték tervüket. /MTI/

-o-o-o-

Modern "varázsvesszővel" kutatják a földalatti üregeket Pécsen

1958. október 6.

A kétezerezes Pécs területén sok ismeretlen mesterséges és természetes üreg van. Felkutatásukra a Pécsi Szénbányászati Erőszert kutatási osztálynak mérnökei új módszert dolgoztak ki. Vékony vasrudakat, lektrodákat, vernek a talajba és közöttük áramkört létesítenek. A talajellenállást mérő műszeren pontosan leolvasható, hogy az egymástól bizonyos távolságban elhelyezett rudak között hol található üreg. Az egész felszerelés kerékpárkerékeken guruló targoncán mozgatható és óránként kétszázötven-háromszáz méter hosszúságban végezhetik el vele a mérést. A műszert először már ismert területen, leművelt szőlőmezők és tárók felett próbálják ki. /MTI/

-o-o-o-

11-2

14. M T I B E L F Ö L D I H I R E K
B kiadás 1958. október 6. 17 óra 40 perc

A zalai olajbányások ebben a negyedévben új területeken kez-
dik meg az olajkutatást

1958. október 6.

A zalai olajbányások az elmúlt negyedévben jó eredményeket értek el az olajkutatásban. Jelentős sikerrel járt a babócsai gázmező továbbkutatása, Bajcsán pedig a négyes számú kut lemélyítése az utóbbi évek egyik legsikerültebb furásának bizonyult. A nagylengyeli térségben Barabásszeg község határában értek el jó eredményt. Itt már a tulajdonképpeni feltárást végzik, olajtermelésre azonban csak a mező teljes feltárása után kerül sor. Szilvagy község határában már az első kut lemélyítésénél olajra bukkantak ezért itt tovább folytatják a triász réteg kutatását. A múlt hetekben a Botfa környéki hegyoldalakon is hozzákezdték a kutatásnak.

A negyedik negyedévben új, eddig érintetlen területeken kezdik meg az olajkutatást. A közeli hetekben Szulok község határában kezdenek kutatófurásba. Egy másik furóberendezést a Komárom megyei Nagyigmánd határába telepítenek. /MTI/

-o-o-o-

Nagyszabású szüreti felvonulást tartottak Gyöngyösön

1958. október 6.

Vasárnap Gyöngyösön a régi hagyományokhoz híven, nagyszabású szüreti felvonulást rendeztek, amelyen mintegy huszezen vettek részt. A gyöngyösi járásnak mindegyik tizenkét községéből érkeztek a helyi népviseletbe öltözött résztvevők. Erre az alkalomra a városba látogatott dr. Mánics Ferenc, a forradalmi munkáspárti kormány elnöke.

A színpompás felvonulás után 360 helyi szereplővel bemutatották a Gyöngyösi szüret című arcmulatójátékot, amely dalban, taneban ismerteti a város történetét kezdetektől napjainkig. Ezután reggelig tartó vidám szüreti mulatság kezdődött. /MTI/

-o-o-o-

11.10

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás 1958. október 6. 12 óra 55 perc

Mit mutat a falusi boltok rustatistikája? - Könyv, fürdőskád,
szőnyeg, csillár a legkeresettebb cikk

1958. október 6.

A SZÖVOSZ igazgatóságán folyamatosan értékelik az árustatistika, a kereslet-kínálat alakulását. A falu iparikkellátása, - mint az árustatistika bizonyítja - az utóbbi évtizedben még sohasem volt olyan jó, mint az idén. A megelőző évekhez viszonyítva jelentősen nagyobb mennyiségű és jobb minőségű áru került az üzletkebe. Ennek ellenére időnként zavarok mutatkoznak az ellátásban. Amellett, hogy a kereskedelem, az iparral az eddigieknél szorosabban együttműködve mindent elkövet az ellátás nehézségeinek leküzdésére, mint a SZÖVOSZ igazgatósága mondják -, az időnkénti zavarok a falusi lakosság igényeinek, s ezzel együtt a vállalkozásainak jelentős arányú megnövekedésére utalnak.

A földművesszövetkezeti boltok rustatistikája erre hívja fel a szakemberek figyelmét, hogy a falusi lakosság igényei erőteljesen eltolódtak a minőségi áruk irányába. A felszabadulás előtti években falusi divatnak, "vidákinak" tartott olasz vásári konfekció áru ma már eladhatatlan. 1.400-1.500 forintos női, 1.400-2.000 forintos férfi kabátokat, szőrme bélések, gyapjuszövet mikadékat, 100 százalékos gyapjuból készült karnagy-öltönyöket keresi a falusi lakosság. A felszabadulás előtti években 3-5 számonként emelkedtek a konfekció ruhák méretei, s közismert, hogy a gyermekruhákat úgy vették, hogy azokat több évig viselhesse a gyerek. Az utóbbi években a kereslet rákényszerítette az ipart, hogy fél és negyed számonként változtassa a konfekció ruhák méretét. A megváltozott igényü kereslet eredménye az is, hogy azonos szinből legalább tízfélre színárnyalatot kell forgalomba hozni, mert különben rakárban marad az áru. Az idén például télikabátból 30 fazont árúsítanak a boltok.

Eltűntek a falukból a mizitlós emberek. A legújabb formájú lábbelik kereslete nagyjából meggyozik a városéval, mint ahogy a nagyvárosi divathóbortot leszámítva általában kiegyenlítődött a városi és falusi lakosság igénye.

/folyt. köv./

40

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 16. kiadás 1958. október 6. 13 óra - perc

/Mit mutat...folyt./

A legnagyobb hiányok a lakberendezési cikkekénél adódnak. A nemrégén még földes szobában lakó, petróleumból is szükében levő falusi lakosságot a kereskedelem minden erőfeszítés ellenére sem tudja megfelelően ellátni csillárral, fürdőkáddal, szőnyeggel, kifogástalan minőségű függöny-anyaggal, noha évről-évre nagyobb tételek kerülnek az üzletbe, s az állami kereskedelemtől is nagy mennyiségben vásárolnak.

A vas- és műszaki cikkekre is a minőségi követelmények növekedése jellemző a falusi árukeresletre. Villanyszerelési anyagokból korlátlan mennyiséget tudnának értékesíteni az üzletek, ugyanilyen keresettek a kisebb villanymotorok, s az egyik legáltalánosabb hiánycikk a telepés rádió üzemeltetéséhez szükséges anódtelap, - noha az utóbbiból többet árusítanak csak a földművelésszövetkezeti boltok, mint néhány évvel ezelőtt az egész magyar kereskedelm együttevő. A "konzervatívnak" mondott falusi lakosság igen gyorsan barátkozik meg a legújabb cikkekkel, - a műbőrkabáttal csak úgy, mint a műanyag használati cikkekkel, vagy éppen a televíziós készülékekkel és a robogókkal.

Újszerű gondja a földművelésszövetkezeti kereskedelmnek a könyvellátás. Az idén, az első félévben, csaknem negyedmillió példányban hozták forgalomba a SZÖVOSZ "kínos könyvek" sorozatának köteteit. Kevésnek bizonyult. A kereslet növekedésére jellemző, hogy a földművelésszövetkezeti boltok 1956-ban 19, a következő évben pedig már 36 millió forint értékű könyvet adtak el. A példányszám állandó, az utóbbiakban jellemzett emelés ellenére még mináig igen nagy a hiány szakkönyvekből. Jellemző a falura, hogy például közlekedés Rendészetből nem tudják kiolégíteni a keresletet, - a SZÖVOSZ igazgatósága arra kényszerült, hogy import utján biztosítsa az ehhez szükséges papírt. Szakácskönyvekből százszázalékos kiadások fogynak el napok alatt. Az egészségügyi könyvek iránt hasonló az érdeklődés. A nők védelmében című kötetet a SZÖVOSZ a negyedik negyedévben, csak a falusi lakosság részére, második százszázalékos példányszámu kiadásban jelenteti meg.

A szép játékokat nemrégén még uri mulatságnak tartotta a falu népe. Az árustatisztika tanúsága szerint most évenként 18-20 millió forintot költenek játékokra, s még többet is értékesíthetne a kereskedelem, ha a minőségi és mennyiségi igényeket ki tudná elégíteni, a legnagyobb érdeklődés ugyanis a drágább mechanikai játékok iránt nyilvánul meg. /MTI/

-0-0-0-

12. 40

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17 kiadás 1958. október 6. 13 óra - perc

Időjárásjelentés

1958. október 6.

A Meteorológiai Intézet jelenti 1958. október 6-án, hétfőn délben 12.30 órakor:

Enyhe idő

Európa nyugati részeire az Atlanti Óceán felett lévő ciklon hűvös légtömegeket szállít. Irországban, Angliában záporosók, Hollandiában, Belgiumban és Franciaország északi részeiben esőzések vannak. Alacsony nyomású képződmény alakult ki Olaszország felett is. Ennek következtében a Pó-síkságon, Ausztriában és Magyarország nyugati felében esők voltak. Kelet-Európában lezáruló légmozgással száraz, csendes az időjárás és erős éjszakai lehűlések vannak.

Hazánkban vasárnap az évszakhoz képest meleg idő volt. Felhőátvonulások történtek, főleg a Dunántul északi részén jelentéktelen mennyiségű eső esett. A mélyebb fekvésű helyeken köd volt.

A hőmérséklet 20-24 fokig emelkedett. Hajnalra keleten általában 8-11, nyugaton 11-14 fokig hűlt le a levegő.

Budapestén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 15.9 fok volt, a sokévi átlagnál 2.5 fokkal magasabb. Budapestén hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 18 fok, a tengerszintre átczámított légnyomás 764 milliméter, alig változik.

Várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, több helyen kisebb eső, főként az ország nyugati felében. Párás idő, a völgyekben reggeli ködök. Mérsékelt szél. A hőmérséklet kissé csökken.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-13, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 18-21 fok között.

Távolabbi kilátások: a hőmérséklet tovább csökken.

A Duna vízállása 1958. október 6-án, hétfőn reggel Budapestnél: 243 centiméter. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás 1958. október 6. 13 óra 21 perc

"Kódis-állástól" a fürdőszobás lakásokig - Gazdagodik az Őrség

Vas megye egyik legnagyobb tájegysége, az Őrség, az a Zala és a Kérka völgyében 18 faluból álló Arpád-kori határőr település még őrzi a feudális társadalomból maradt paraszti jellegzetességeket. Igen érdekes az itteni falvak települési formája. A községek nem utcák szerint alakultak ki, hanem a dombtetőkön rendszertelenül elhelyezkedő házak, illetve szerek összessége adja a falut. Őriszentpéter, az Őrség "fővárosa" például hét szorból áll. A házakat bekerítették és elöl minden házra kódis-állást építettek. Ezekben a terasz-szerű építményekben adták ki az alamiznát a koldusoknak, akik ebben az időben igen nagy számban járták a vidéket.

A felszabadulás óta épült villaszerű házakon már nincs kódis-állás; két-három lakószoba, fürdőszoba jelzi az Őrségi parasztek megváltozott életkörülményeit. Az utóbbi években többszáz modern, minden igényt kielégítő családi ház épült az Őrségi falvakban.

Az állam sokat tett az itteni kedvezőtlen mezőgazdasági termelési adottságok megváltoztatásáért is. Rossz talaj miatt az átlagnál is szegényebb Őrségi dolgozó parasztek csupán gyümölcsstermelésből jutottak jelentősebb bevételhez. A nemrég létrehozott nagyméretű kísérleti gazdaság munkája kizárólag arra irányult, hogy megállapítsa: mit érdemes az Őrségi talaj- és éghajlati viszonyok mellett termeszteni. Itt használták az országban először az ugynevezett vakond-drén ekét, amely kis csatornát húz a talajban és így szabályozza a föld vízgazdálkodását. A kísérletekből az is kiderült, hogy az Őrségben szinte korlátlan lehetőségük kínálkozik málnatermesztésre. Az utóbbi időben állami segítséggel hét málnatermő szakosport alakult ezen a vidéken. Ugyancsak az állam segítségével nagyarányú talajjavítások indultak és több ezer holdon szüntették meg a talaj nagyfokú mésztelenségét. Ennek hatására a korábbi 4-6 mázsa gabonatermés helyett ma már 8-10, sőt esetenként 12 mázsa gabonát takarítanak be egy-egy holdon.

A felszabadulás óta új iskolák, művelődési otthonok is épültek az Őrségben. Bajánsenyén a környék egyik legszépebb iskoláját avatták és ugyanitt orvosi rendelőt és lakást építettek. Apátistvánfalván most szeptemberben kezdődött meg a tanítás az új iskolákban és a község villanyt is kapott. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás 1958. október 6. 14 óra 35 perc

Kezdeődött a fakitermelés a nyírségi erdőkben

1958. október 6.

Hétfőn megkezdték a fakitermelést a nyírségi erdőkben. Ezúttal első ízben szovjet és magyar gyártmányú motoros fűrészekkel döntik földre a fátörzseket. Egy-egy gép naponta mintegy 40 ember munkáját helyettesíti. A szovjet gyártmányú Druzba motoros fűrészről öt dolgozik a ricsikai és a nyírbélteki erdészetekben. A kis géppel könnyen hozzáférhetnek az elágazásokhoz is és így a balta már csaknem feleslegessé vált.

A nyírségi erdőkből az idén ősszel több mint 20.000 köbméter faanyagot termel ki. /MTI/nek

MTI Fotó 1958. október 6-i képanyaga:

1958. október 6.

Munkában a Tolna-megyei Népfrent Bizottság Unnepélyes diplomaosztás a Zrínyi Akadémián
Pénycsörgyártás az Egyesült Izzóban
Mit kapott Előszállás község az elmúlt években
Őszi szántás-vetés a Kajmádi Állami Gazdaságban
Képek a Fiacsuk utcai lakótelepről
Látogatás a Váci Öntőiskolában
Bartók Fesztivál: Sz. Rihter hangversenye az Erkel Színházban

Kodály Zoltán: Budavári Te Deum című művét a szerző vezényletével hangfelvételre vették

Új magyar vígopera bemutatója a Bartók-teremben. Láng István Patholin mester

Új bemutatóra készül a Madách Színház és a Madách Színház Kamara Színháza

Képek Jósvafőről, az Aggteleki Baradla és a Béke-barlangról
30 éves kutató renoválnak a Hősök-terem
A Kéziszővők HTSZ munkájáról

14-15 /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 2o. kiadás 1958. október 6. 14 óra 45 perc

/MTI 1958. október 6-i képanyaga folyt.

Külföldi képek:

Csehszlovákia: A villanyáramtermelés fokozása Csehszlovákiában. A szocialista országok országügyi minisztereinek harmadik konferenciája Prágában

Hollandia: Hollandia egyik legidősebb lakosa

NSZK: Tiltakozás Frankfurtban az atomfegyverkezés ellen. Bőkaemberek közelharca

NDK: A CDU IX. pártkonferenciája Drezdában. Nyugat-németországi menekültek elítélik a nyugat-német parlament szervezett provokációs ülését

Franciaország: Beton védőállás a párizsi rendőrök számára. Divatképek

Olaszország: Gábor Zsuzsa, magyar származású amerikai film-sztár Olaszországban

Szovjetunió: Osztrák katonai küldöttség Moszkvában /rádiófotó/
Svéd gazdasági szakemberek Moszkvában /rádiófotó/
Elenjáró munkásnő kezdeményezése
A sztalingrádi vizierőmű építésénél
Magyar könyvkiállítás Moszkvában /MTI/

Szordán Egerben sorsolják a nyereménybetétkönyveket

1958. október 6.

A nyereménybetétkönyvek esedékes 1958. harmadik negyedévi sorsolását október 8-án, szordán Egerben, a városi tanács nagytermében rendezik meg az Országos Takarékpénztár.

A sorsoláson minden olyan érvényes nyereménybetétkönyv részt vesz, amelyet legkésőbb 1958. szeptember 30-ig váltottak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás 1958. október 6. 15 óra - perc

Czottner Sándor nehézipari miniszter nyilatkozata a magyar-arab kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeiről

1958. október 6.

Mint ismeretes, Czottner Sándor nehézipari miniszter vezetésével kormányküldöttség járt az Egyesült Arab Köztársaságban, megtekintette a damaszkuszi vásárt, amelyen a magyar ipar is kiállította termékeit, megbeszéléseket folytatott szíriai politikai, gazdasági és kereskedelmi vezetőkkel, majd Egyiptomban meglátogatta a heluai hidat és az el tabini erőmű építkezését. A miniszter a küldöttség útjáról a következőket mondta az MTI munkatársának:

- Utunk, amely azt a célt szolgálta, hogy tovább építse az arab világgal megalapozott jó kapcsolatot, igen hasznos volt és a jövőre nézve gyümölcsözőnek ígérkezik. A damaszkuszi vásár főigazgatója nagyon melegén üdvözölte a magyar küldöttséget. Nemesek azt köszönte meg, hogy a Magyar Népköztársaság felsőbb szintű delegációt küldött a vásárra, hanem azt is, hogy kiállításával hozzájárult a vásár megrendezésének lehetőségéhez. A Nyugat ugyanis a jelek szerint arra törekedett, hogy lehetetlenné tegye a vásár megrendezését, de a Szovjetunió, Csehszlovákia, a Német Demokratikus Köztársaság, Bulgária, Albánia és Magyarország, valamint Jugoszlávia jelentkezése biztosította a vásár megtartását, annak nemzetközi színvonalát. Ezek után egyes nyugati országok is elküldték újságíróikat, a főigazgató azt a reményt fejezte ki, hogy a jövőben is állandó kiállító leszünk a vásárnak. Kijelentette, hogy Szíriának nagy szüksége van a magyar iparcikkekre gazdasági fejlődéséhez. Valóban szerszámgépeink, orvosi és egyéb műszereink, szivattyúink, televíziós- és rádiókészülékeink iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg. Ottani kereskedelmi képviselőinktől úgy értesültem, hogy legtöbb cikk gazdára talált.

- Szivélyes baráti esemény volt az ez ebéd is, amelyet az aleppoi kereskedelmi és iparkamara adott tiszteletünkre. Az ebéd utáni megbeszélés azt mutatta, hogy Szíria gazdaságának fejlesztésében messzemenően számít a magyar ipar támogatására.

- A latakiai kikötésben megtekintettük azt a két vontatóhajót, amelyet nemrég mi szállítottunk, megnéztük továbbá a százttonnás uszódarut, amelyet most szerelnek a Gheorghiu-Dej Hajógyár dolgozói. A kikötő vezetői, úgy nyilatkoztak, hogy ha a daru is olyan jól beválik, mint a vontató, nagyon elégedettek lesznek.

2 két

/folyt. köv/

149

/Czottner-Sándor...folyt./

- Megbeszéléseink között kiemelkedő helyet foglalt el az a tanácskozás, amelyet a tervezési miniszterrel folytattunk. A miniszter megismertette velünk Szíria gazdasági fejlesztésének gigantikus tízéves tervét, majd megkérdezte, mivel tud a magyar ipar segíteni ennek a programnak a végrehajtásában. Felvilágosításaink után közösen megállapítottuk, hogy bányászati tervezéssel, bányák építésével, vegyipari tervezéssel, vagy üzemek felszerelésével, vizkutatással, vasúti felszerelések szállításával, híradástechnikai berendezésekkel, közfogyasztási cikkekkel, erőműbővítéssel nagy hasznára lehetünk a tervnek. Szóba került az is, hogy a latakiai kikötő bővítéséhez gőzturbinákkal és villamos agregátokkal járulhatnánk hozzá. Az ezekre vonatkozó pályázati kiírásokat annakidején mind megküldik nekünk. Ötven vizsgálatot kaptunk a furásra minajárt ajánlatot is kaptunk.

- Nefuri közlekedési miniszterrel tízszer vonalas telefonközpont pályázatra való részvételtől tárgyaltunk. Egy 1.200 vonalas telefonközpont bővítését most végzik és rövidesen befejezik az ott dolgozó magyar munkások. A közmunkaügyi miniszterrel is hasonló kérdésekről folytattunk megbeszélést.

- Tisztelő látogatásunk az Egyesült Arab Köztársaság két alelnökénél, Sabri el Assálinál és Ikhan el Horaninál, a kereskedelmi tárgyalásokhoz hasonló szívélyes baráti légkörben folyt. Mindketten kifejezték örömlüket, hogy találkozhatnak ennek a magyar népek küldöttjeivel, amelynek erkölcsi támogatása sokat jelentett számukra, amikor Szíria függetlenségi harcát vívta. Remélik - mondták - hogy a magyar és a szír nép barátsága a jövőben még szorosabb lesz.

Elmondotta végül Czottner Sándor, hogy egyiptomi látogatásuk alkalmával is gazdasági kapcsolataink egészséges alakulását tapasztalták. A magyar építésű helion hi teljesen elkészült, csupán a vegánylektetés és a festés van még hátra. Meggyőződtek róla, hogy az ugyancsak magyarok építette el tóbin erőmű első gépegyisége most már arab munkások kezelésében kitűnően működik, eddig több mint 3.000 üzemiórát teljesített zavar nélkül. Október közepén a második gépegyiség is megkezdte az üzempórákat, a jövő év márciusában pedig a harmadikat is üzembe helyezik.

A miniszter ezzel fejezte be nyilatkozatát, hogy utjuk tapasztalata szerint a magyar ipar és kereskedelem lehetőségei az arab világban még koránt sincsenek teljesen kihasználva és a kapcsolatok további fejlesztésének szép kilátásai vannak. /MTI/

-o-o-o-

Waldapfel József akadémiai levelező tag nyilatkozata a nemzetközi szlavisztikai kongresszusról

1953. október 6.

A Moszkvában megtartott IV. nemzetközi szlavisztikai kongresszusról Waldapfel József akadémiai levelező tag, aki a Magyar Tudományos Akadémia küldöttségének vezetőjeként vett részt a tanácskozásokon, a következőket mondotta az MTI munkatársának:

- A moszkvai kongresszus arányaiban és eredményeiben egyaránt messze felülmulta az eddigieket, s minden remény megvan arra, hogy a most már öt évenként rendszeresen megismétlődő e fontos találkozó, és a közbeeső időben is, szervezeten folytatóik a világ szlavistáinak együttműködése az 1955-ben létesült nemzetközi bizottság vezetésével. Az egyes szakterületek problémáinak tisztázásán kívül nyilvánvaló ennek politikai jelentősége is: A tudomány munkásságának együttműködése ezen a területen annál inkább szolgálhatja a népek barátságának, a békének az ügyét, mert a szláv népek óriási többsége a szocialista tábornoz tartozik, s az e népek nyelvvel, irodalmával, kultúrájával foglalkozó tanácskozásokra mégis 26 ország mintegy 2.000 tudós gyűlt össze Moszkvában. A szláv országok küldöttségein kívül a legnagyobb számban németek voltak a kongresszuson - 51-en az NDA-ból, 12-en az NSZK-ból -, Svédországból 33-an, Angliából 23-an, Franciaországból 21-en, az Amerikai Egyesült Államokból 20-an voltak jelen a kongresszuson, amelyen képviselve volt Kína és India, Kanada és Ausztrália is. Magyarországról 16-an vettek részt a kongresszuson, részben a Szovjetunió Tudományos Akadémiája és a szovjet bizottság vendégeiként, részben a tudományos és kulturális egyezmények alapján, részben saját költségükön.

- A kongresszus tíz napig tartott, s azon több mint 250 előadást vitettek meg. A tanácskozások Vinogradov akadémikus, a Szovjetunió Tudományos Akadémiája irodalmi és nyelvi osztályának titkárnak elnöki megnyitójával kezdődtek, majd az akadémia és a Lomonoszov egyetem részéről hangzott el üdvözlés. Ezután 17 ország küldöttségének vezetői köszöntötték a kongresszust. Az üdvözlések után Alekszejev akadémikus, a kongresszus irodalmi osztályának elnöke tartott előadást a szláv irodalmak szerepéről a világirodalom fejlődésében. Ugyancsak plenáris ülésen hangzott el a többi nagy, olvi előadás: így a lengyel Lehr-Splawinski a szláv népek kiemelkedéséről, a francia Mezon az igeszemlélet történetéről az ugyanevezett szláv nyelvekben, a jugoszláv Belics az oszton körülből, Vinogradov a régi orosz irodalmi nyelv fejlődéséről, Sesorbin a szocialista realizmus fejlődéséről az orosz és ukrán irodalomban, tartott előadást. A második napon már külön /folyt.köv./

B 24. kiadás 1958. október 6. 15 óra 25 perc

/Waldapfel József....folyt./

folytak a nyelvészeti és az irodalmi, vagy az irodalomtudományi és a nyelvészet szempontjából egyaránt fontos előadások, a harmadik naptól kezdve pedig tíz osztályban voltak párműzamosan előadások és viták.

A nyelvészet köréből az összehasonlító-történeti kutatás egyideig elhanyagolt kérdései álltak az érdeklődés előterében, a nyelvészeket és az irodalomirokat egyaránt foglalkoztató kérdések közül pedig a műfordítás, az irodalmi nyelv és az egy új stílus, valamint a ritmika kérdései. Az irodalomtörténeti viták elsősorban a barokk, a szentimentalizmus és romantika, a realizmus kezdetei, a szocialista-realizmus kialakulása és az egyes irodalmakban való szerepe körül folytak, a folklorisztikai témák közül a szláv epika kérdései álltak az érdeklődés középpontjában. Külön élmény volt, hogy M. Rilszkijnak, az ukrán dumákról és cseh népköltéséről szóló előadását a legkiválóbb élő kobzos illusztrálta.

Élősebb viták - a kérdések természeténél, világnézeti vonásokainál fogva - inkább az irodalmi kérdések körül voltak. Nagy elismeréssel találkoztak nemcsak a Szovjetunió és a szláv országok legkiválóbb tudósainak előadásai, hanem például nyugati szlavisták közül az angol D. Lord, a francia Mazon, az amerikai Edgerton, a svéd Stender-Petersen magas színvonalú előadásai. Voltak kevésbé sikeres, régen túlhaladott tévedéseket képviselő előadások is, sőt francia és amerikai részről akadt egyenesen rosszhiszemű is, ezeket a vitákban alaposan visszaverték.

A magyar küldöttség tagjai közül Hadrovits László akadémiai levelző tag, egyetemi tanár a burgenlandi, norvátok nyelvéről, Király Péter kandidátus, a Nyelvtudományi Intézet kutatója a legrégebbi szlovák nyelvű emlékekről, Sulán Béla kandidátus a két nyelvűség szerepéről, Sipos István kandidátus, tanszékvezető docens a népköltészet felhasználásáról a nyelvjárás-kutatásban, Balóczky Emil docens Komlóskán ukrán nyelvjárásának magyar elemeiről, Szinley László kandidátus, az Irodalomtörténeti Intézet kutatója Hvoszocszlav magyar irodalmi kapcsolatiról adott elő.

A kongresszus többek között elhatározta, hogy elkészítik a szláv filológia enciklopédiáját, a szláv nyelvátlaszt, a néprejzi atlaszt, az egyházi szláv nyelv nemzetközi szótárát, a nemzetközi szláv kézirat-katalógust, s egységesítik a nyelvészeti és főleg az irodalomtudományi terminológiát. Ezért a kongresszus bizottsági tovább folytatják munkájukat, s a közeljövőben is lesznek szűkebbkörű tanácskozások egyes kérdések megvitatására.

A legközelebbi kongresszust 1963-ban Szófiában tartják. Reméljük, hogy addigra a magyar szlavistáknak is újabb magyar nyelvű fejlődéséről tudunk tanúságot - monotta befejezésül Waldapfel József. /MTI/

B 25. kiadás 1958. október 6. 15 óra 25 perc

Az utóbbi két esztendőben jelentősen továbbfejlődtek nemzetközi kulturális kapcsolataink

1958. október 6.

Az ellenséges propaganda a külföldi kulturális kapcsolatok tekintetében is bojkottálni akarta hazánkat az ellenforradalom után. Ez a kísérletük is sikertelen maradt. Az ellenforradalom okozta elszigeteltségből igen gyorsan kiemelkedtünk. Az ezzel kapcsolatos kérdésekről beszélgetett az MTI munkatársa a Kulturális Kapcsolatok Intézetében, ahol az utóbbi két esztendő tükrében megvilágították nemzetközi kulturális kapcsolataink fejlődését és egyben tájékoztatót adtak az utolsó negyedévi tervekről.

Nálunk, az intézetben már 1956 november 10-én megkezdődött a munka - hangzott a tájékoztató - hozzálátunk az 1957 évi tervek készítéséhez. A baráti országokkal már 1957 elején megindultak és egyre élénkebbé váltak kulturális kapcsolataink, s január végén megkezdték a munkatervek aláírását. Sorra kötöttük a megállapodásokat: Lengyelországgal, Romániával, a Szovjetunióval és a többi baráti állammal. Tudósok, írók, művészek, együttesek kölcsönös látogatásai nyomán mindinkább élénkültek kapcsolataink. Tudományos és művészeti életünk képviselői már 1957 kezdetétől mentek a külföldi államokba, nyugatra is, Európán kívül voltak Afrikában, Ázsiában, Amerikában.

Nagy eredménynek tekinthetjük, hogy már 1957 tavaszán megrendezhettük Jean Effel, a neves francia karikatúrlista kiállítását, amely nemcsak Budapesten, hanem vidéken is nagy sikert aratott. Az első igazán nagyjelentőségű esemény nemzetközi kulturális kapcsolataink újraéledésében a világhírű Alekszandrov együttes magyarországi vendégszereplése volt, nem sokkal ezt követően a Pjatnyikij együttest láttuk vendégül. A művészcsoportokon kívül az elmúlt esztendőben több kiváló szovjet vendégművész is járt hazánkban. Zenekedvelő közönségünknek sokáig emlékeztető élményben volt része Doluhanova, Jakov Zak és D. Safran hangversenyein.

Mult év őszén hazánkban járt a magyar-finn barátsági társaság vezetőségének négy tagja és itt volt az osztrák-magyar egyesület két tagja. A finn és az osztrák vendégek látogatása fontos lépést jelentett országaink kulturális kapcsolatainak kölcsönös erősítéséhez. Az ellenséges propaganda ellenére a világ más részeivel is egyre jobban szélesedtek nemzetközi kulturális kapcsolataink. /folyt.köv./

B 26. kiadás 1958. október 6. 15 óra 30 perc

/Az utóbbi két...1.folyt./

Ezt bizonyítja, hogy ott voltunk például Párizsban a Salon Populiste kiállításán, ahol több magyar festő és szobrászművész alkotásait mutatták be. A Budapest Együttes résztvett a nizzai fesztiválon. Nádasdy Kálmán, Operaházunk főrendezője a veronai ünnepi játékokon a Carment, Palermóban pedig a Rigolettót rendezte 1957-ben. Ugyanebben az esztendőben ismét megnyílt a római Magyar Akadémia. Résztvettünk az Edinburgh-i filmfesztiválon. Az Állami Népi Együttes és a KISZ Petőfi Együttese nagyszerű hangversenykörúton volt Franciaországban. Ugyanakkor a magyar közönség Lucienne Boyer és Yves Montand hangversenyeiben gyönyörködhetett.

- Jelentős eseménye volt a múlt esztendőnek az Egyesült Arab Köztársaság és Magyarország közötti kulturális egyezmény aláírása Kairóban. Megállapodtunk többek között abban, hogy egyiptomi, szíriai, szudáni diákokat fogadunk ösztöndíjjal. Igen érdekes kiállítást rendeztünk a múlt évben Szukarno, indonéziai elnök gyűjteményéből.

- 1958-ban kulturális kapcsolataink jelentősen továbbfejlődtek. Mindjárt az év elején ellátogatott hazánkba Sz. Rihter, a világhírű szovjet zongoraművész. A fővárosi Operettszínház Romániában aratott nagy sikert. A Magyar forradalmi művészet című kiállításunkat bemutattuk a Szovjetunióban és a Román Népköztársaságban. Magyarországon szir kiállítást rendeztünk, s ugyancsak kiállítás nyílt ifjú olasz festők alkotásaiból. Megelőnkültek kulturális kapcsolataink a Kínai Népköztársasággal. Figyelemreméltó sikereket értünk el a különböző nyugati országokban rendezett zenei- és énekversenyeken.

- Ez év utolsó negyedének eseményei is arról tanuskodnak, hogy nemzetközi kapcsolataink szinte napról-napra erősödnek, gazdagodnak. Több fiatal magyar művész - köztük operacénekesek - vesz részt a toulousei nemzetközi énekversenyen. Szó van arról, hogy a párizsi Salon Populiste kiállítást rendez ez év őszén Budapesten. Ez alkalomból valószínűleg neves francia festőművészek is érkeznek majd hazánkba. Még ez évben kiállításra mutatjuk be Budapesten Cremer német szobrászművész alkotásait. Az év végéig a szovjet művészeti és tudományos élet több neves képviselője látogat el Magyarországra, köztük Szoboljev, a kiváló író. Ugyancsak várjuk Igor Ojsztrah hegedűművészt és Daniel Safran osellóművészt.
/folyt.köv./

B 27. kiadás 1958. október 6. 15 óra 40 perc

/Az utóbbi két...2.folyt./

Rajtuk kívül neves szovjet operacénekesek is vendégszerepelnek Magyarországon még az idén. A közel jövőben énekművészeink közül Osváth Julia és Fargó András, valamint Házy Erzsébet és Ilosfalvy Róbert utaznak a Szovjetunióba vendégszereplésre. A baráti államokkal kötött egyezményeink alapján az év végéig még számos cseretanulmányutat bonyolítunk le.

Köszülő 1959-es kulturális munkaterveink is sokoldalú, változatos programot foglalnak magukban. E tervek összeállításánál elsőrendű célunk, nemzetközi kulturális kapcsolataink még szélesebb alapokra helyezése. Arra törekszünk, hogy minél több művészt, tudóst láthassunk vendégül a nyugati országokból is, és szeretnénk ha a magyar kulturális és tudományos élet képviselői közül ugyancsak egyre többen látogathatnának el a nyugati államokba. Továbbra is résztveszünk a különféle nemzetközi zenei versenyeken és más nemzetközi jellegű kulturális eseményeken. Bizunk benne, hogy az 1959-es esztendő az utóbbi két évben elért fejlődésnek újabb lendületet ad, s kulturális kapcsolataink szélesítésével hozzájárulunk a népek közötti barátság erősítéséhez - fejezték be a tájékoztatást a Kulturális Kapcsolatok Intézetében. /MTI/

..

Csepelen, a Szabadsághegyen, a Váci uton forgatják az Álmatlan évek című új magyar filmalkotást

1958. október 6.

Megkezdték az Álmatlan évek /Csepeli emberek/ című új magyar film forgatását. A egyes jeleneteket Csepelen, a Szabadsághegyen, a Váci uton örökítik meg a filmszalagon. Az Álmatlan évek című alkotás Csepel múltjának munkásmozgalmának állít emléket, megelővenitve csepeli családok, emberek sorsát. Története 1914-ben kezdődik, s a felszabadulás után fejeződik be.

A forgatókönyvet Máriaassy Judit írta; rendezője Máriaassy Félix és Illés György operatőr fényképezi. A főszereplők: Ruttkay Éva, Gobbi Hilda, Agárdi Gábor, Vass Éva, Tordy Géza, Maklári Zoltán, Töröcsik Mari, Zenthe Ferenc, Máthé Erzsébet és Rajz János. A film alkotói munkájukat még az idén szeretnék befejezni. /MTI/

..

B 28kiadás 1958. október 6. 15 óra 40 perc

Ujjválasztják a KIOSZ vezetőit

1958. október 6.

Az elmúlt hetekben tartották meg a KIOSZ helyi, községi csoportjai gyűléseit, s most folynak a megyei küldötttertekezletek, amelyek előkészítik a Kisiparosok Országos Szervezete vezetőségének ujjválasztását. A szervezet alap-szabályzata értelmében négy évenként kell újra választani a vezetőséget és az idén sor kerül erre. A tanácskozásokon megvizsgálják, hogy az elmúlt négy évben hogyan töltötte be feladatát a kisiparosság érdekvédelmi szerve, a KIOSZ, a kisiparosok pedig hogyan szolgálták a lakosság ellátását.

A megyei küldött gyűléseket ezekben a napokban tartják. A Pest megyei küldöttek hétfőn ültek össze a KIOSZ Sörház utcai székházában. Több mint hétezer Pest megyei kisiparos képviselőtében tanácskoztak és jelölték ki, hogy az országos vezetőség megválasztásánál kik képviseljék a megye iparoságát. Szász György, a Pest megyei KIOSZ titkára elmondotta, hogy az elmúlt négy év alatt csaknem megkétszereződött a megye területén dolgozó kisiparosok száma. Egy év alatt a 35 millió forintot is meghaladta a részükre kiutalt anyagok értéke, de ennél jóval több -, szabadforgalomban is kapható anyagot dolgoztak fel. A kormány kisiparos politikájában bizva jelentősen javult az adómerél. A kisiparosság szervezete magánának vallja és támogatja a kormány célkitűzéseit. Helyesen tartják, ha rendszeressé teszik a falusi iparos gyűléseket, amelyeken a mestereknek számot adnak az őket érintő és érdeklő időszzerű kérdésekről.

A tanácskozáson résztvettek a Lengyel Kisipari Kamara hazánkban tartózkodó vezetői is. /MTI/

Vadászati szakemberek utaztak Csehszlovákia

1958. október 6.

A Csehszlovák Tudományos Akadémia meghívására október 6-án, hétfőn Prágába utazott dr. Bertóti István, országos vadászati főfelügyelő és Dócs István, az Országos Erdészeti Főigazgatóság vadászati osztályának vezetője. A két magyar vadászati szakember Prágában a vadgazdálkodási konferencián vesz részt. /MTI/

B 29. kiadás 1958. október 6. 15 óra 50 perc

Kipróbálták a Szovjetunióból kapott különleges, mélyenszántó ekéket

1958. október 6.

A szegedi Délalföldi Mezőgazdasági Kísérleti Intézet különleges, mélyenszántó ekéket kapott a Szovjetunióból. Az ekéket a múlt évben hazánkban járt Antipov Karatajev akadémiкус, kiváló talajtudós közbenjárására küldték a magyar mezőgazdasági dolgozóknak. Az ötletes munkagép három ekéfcéjjel dolgozik, amelyek közül egy előhántós, egy rigolirczó-éke és 50-60 centiméter mélyen forgatja meg a talajt. Az ekék üzemi próbáját a Pankovai Állami Gazdaságban tartották, ahol a 80 lóerős láncfalpas trakterral vontatott munkagépek szikes és mezőségi vályogtalajokat forgattak meg. A gép rendkívül száraz, kemény földben is megfelelően dolgozott. A mezőgazdasági szakemberek szerint a nálunk használatos ekénél jobb, mert csak az alsó talajt forgatja meg anélkül, hogy felhozná, ugyanakkor a felső, humuszban gazdag termőföldet nem viszi le. Ez főként szikes talajok esetén fontos. Az új ekékkel művelt földöken különböző kísérleteket állítanak be. /MTI/

Szovjet szövetségi vezetők Székesfehérvárott

1958. október 6.

A Pejér megyei Szövetkezetek Szövetsége hétfőn kibővített választmányi gyűlést tartott Székesfehérvárott, amelyen P. A. Kabanovnak, a Centroszojuz elnökhelyettesének vezetésével résztvettek a hazánkban tartózkodó szovjet fogyasztási szövetkezeti küldöttek. A kibővített választmányi ülésen, amelyen Horváth Győző, a MBSZOV elnöke mandát beszámolót, összehozták a földművesszövetkezetek megyei eredményeit, meghatározták a feladatokat, s meg tárgyalták a különböző szövetségi formák együttműködésének módját.

A választmányi ülésen felszólt P. A. Kabanov, a szovjet küldöttség vezetője. /MTI/

B 30. kiadás 1958. október 6. 15 óra 55 perc

Csütörtökön hat budapesti moziban mutatják be a Teuton kard akciót

1958. október 6.

A Német Demokratikus Köztársaság filmgyártásának meg-
rázó erejű alkotását, a Thorndike házaspár Te és annyi más baj-
társad című filmjének folytatását, a Teuton kard akciót csütör-
tökön mutatják be hazánkban. A Teuton kard akció - amely a
Karlovy Vary-i fesztiválon első fődíjat nyert - Speidel tábor-
noknak, a NATO főparancsnokának, Hitler volt bizalmasának igazi
arcát leplezi le eredeti dokumentumokkal. A filmmel együtt ve-
titik majd a Sötétség és köd című lengyel dokumentumfilmet,
amelyet az / buchenwaldi, dachnaui náci táborokról ké-
szített eredeti német filmfelvételekből állítottak össze.
/ auschwitzi.

A Teuton kard akció, valamint a Sötétség és köd című
filmalkotásokat Budapesten hat filmszínház, a Felszabadulás, a
Zuglói, a Kossuth /Pesterzsébet/, a József Attila Művelődési
Ház, valamint a Művész és a Vörösmarty mozi tűzi műsorára. /MTI/

-o-o-o-

Harminc év után újra kiállítják a fővárosban Tornyai János
egyik örökbecsű festményét

1958. október 6.

Tornyai János 1908-ban festette Nagy Bercsényi Miklós
című képét, nemzeti festészetünk örökbecsű alkotását. A master-
nek ez a remeke 40 éve a hőmezővársárhelyi / ta-
nácsháza üléstermét díszíti; a fővárosban eddig csak egyszer,
1927-ben állították ki. A hőmezővársárhelyi tanács végrehajtó-
bizottsága és a Nemzeti Galéria vezetői megállapodtak, hogy a
festményt néhány hónapra most bemutatják Budapesten. Tornyai
János Nagy Bercsényi Miklós című képét a Nemzeti Galéria a XX.
századi magyar művészet tárlatán állítják ki december 31-ig. /MTI/

-o-o-o-

Hétfőn megkezdték a kétműszakos munkát Szombathely új kenyér-
gyárában

1958. október 6.

Mintegy négymillió forintos beruházással a közel mult-
ban készült el Szombathely új kenyérgyára, amelyben hétfőn kezd-
ték meg a kétműszakos munkát. A korszerű sütőipari gépekkel, gőz-
fűtéses kemencékkel ellátott kenyérgyárban naponta 115-120 mázsa
kenyeret sütnék. Ez a mennyiség csaknem teljesen fedezi a megye-
székhely kenyérellátását, így lehetővé vált négy régi, elavult
sütőüzem leállítása. /MTI/

-o-o-

1540

B 31. kiadás 1958. október 6. 16 óra 01 perc

Baráti segítség a győri Gardénia Csipkefüggöny Gyárnak

1958. október 6.

A Karl Marx-stadti gépalaktrészgyártó vállalat hétfőn
árelélt arról, értesítette a győri Gardénia Csipkefüggöny Gyár-
rat, hogy elküldi szakembereit a túllészőgép megjavítására. A
gyár dolgozói örömmel fogadták az értesítést, mert a gépet már
csak hatvan-hatven százalékban tudják kihasználni.

A Német Demokratikus Köztársaság ezen kívül is segíti
az üzemet. Német gépszerezők már egy éve dolgoznak a csipkefüg-
gönygyárban. Már az utolsó gépet javítják és közben átadják te-
pasztalatoikat a magyar szakembereknek, akik így a jövőben már
maguk végzik el a szükséges javításokat. Az újjáélelt gépe-
ken nemcsak minőségileg jobb, hanem mennyiségileg is több csip-
kefüggönnyt gyártanak. A harmadik negyedévben tizenkét százalé-
kal növekedett a termelés, ami főleg azért jelentős, mert a gyár
készítményeit külföldön minden mennyiségben megvásárolják. /MTI/

-o-o-o-

Tizenhat összkomfortos lakást adtak át Békéscsabán

1958. október 6.

Békéscsabán a napokban tizenhat család költözött össz-
komfortos lakásba. Ezekkel együtt az idén már csaknem négyszáz
új lakás készült el a városban. Ezenkívül befejezéshez közle-
dik egy háromemeletes bérház építése is. /MTI/

-o-o-o-

Ipari kiállítás Hódmezővásárhelyen

1958. október 6.

A Hódmezővásárhelyi Kötőtarugyár díszteremben hétfőn
ipari kiállítás nyílt, ahol a helyi üzemek termékei, képek,
grafikonok mutatják a felszabadulás óta elért fejlődést. A Hód-
mezővásárhelyi Mérleggyár a különböző mérőeszközökön kívül az
első magyar áramutatatót is bemutatja. /MTI/

-o-o-o-

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás 1958. október 6. 10 óra 10 perc

Ujitási verseny a Tisza Cipőgyárban

1958. október 6.

A Tisza Cipőgyár elnökei elhatározták, hogy ujitási versennyel köszöntik november 7-ét és a választásokat. Új munkamódszereket dolgoznak ki, s a gyártmányok minőségének javításával csökkentik az önköltséget. /MTI/

Mint cselédek 25 pengőt kerestek, termelészövetkezeti tagokként havi másfél ezer forint a jövedelmük a kenderesi kisparasztoknak

1958. október 6.

A nagykunsági Kenderes közepén számos kocsári emléket őriz Horthy Miklós uralkodásának. Az adatok szerint ebben az időben 500 munkanélküli volt a faluban és csaknem 300 volt azoknak a száma, akik gazdasági cselédként éltek a nagybirtokon. A cselédek napi 12-14 órás munkáért mindössze havi 25-30 pengő fizetséget kaptak. Híromhatenként 400-500 ember könyörgött Kis László főjegyzőnél a 80 fillőres insógmunkáért. A több évtizedes nyomor és kocsáros küzdelem a lőtért ma már Kenderesen is a múlté. Az egykori cselédek, munkanélküliek három jól működő termelészövetkezet gazdái. A 9 éves Vörös Csepel Termelészövetkezetben a tagok átlagos havi jövedelme eléri az 1.500 forintot, de vannak olyan szövetkezeti gazdák, akik 2.000 forintnál is többet keresnek. A jómódu közös gazdaságban természetesen folytatják a négy jövedelmesebb gazdálkodás kialakítását. Eddig 10 holdon telepítették gyümölcsöszt, a tavasszal pedig újabb 10 holdon ültetnek cseresznyét. Kialakították a helyes vetésforgót és külön tervet dolgoztak ki az öntözéses gazdálkodás fejlesztésére. Árszatással és pernetező öntözéssel nemcsak a rizstelepek, hanem a szántóföldi növények egy része is vizet kap. A zárószámolás tavaly sem volt rossz, de az idén még jobbnak ígérkezik. Kenderesen egyébként ebben az évben mintegy 100 egyénileg dolgozó lépett be a jól gazdálkodó termelészövetkezetekbe. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás 1958. október 6. 10 óra 10 perc

A magyar dolgozók tízezrei gyűléseken, összejöveteleken beszélgetnek a választások jelentőségéről, az elmúlt két év politikai és gazdasági eredményeiről

1958. október 6.

A Hazafias Népfront, a békebizottságok és a nőtanácsok közreműködésével a választások előtt a dolgozók tízezeivel beszélnek meg a választások jelentőségét, az elmúlt évek politikai és gazdasági eredményeit. A népfront-bizottságok azon fáradoznak, hogy minél több emberhez eljuttassák a párt és a kormány szavát, ismertessék a Magyar Szocialista Munkáspárt és a forradalmi munkás-paraszti kormány céljait, eredményeit.

Vas megyében a népfront előadó irodájának tagjai "Beszéljessünk tízezrekkel!" jelszóval keresik fel a járási székhelyeket és a községeket, s rendeznek béketalálkozókat, kisgyűléseket, békebeszélgetéseket. A megye evangélikus lelkészeinek békebizottsága értekezletet tartott, amelynek résztvevői egyöntetűen hitet tettek a népi demokrácia, a béke ügye mellett, s elhatározták, hogy a gyűléseken is rendszeresen ismertetik a béke megvédése, a nép további boldogulása érdekében elvégzendő feladatokat.

A Hazafias Népfront Borsod megyei bizottságai több helyen helyi kiállításokon fényképekkel, grafikonokkal szemléltetik a járás, a község fejlődését. Ozdon például utcai táblók mutatják be, hogy az ellenforradalom leverése óta a dolgozók - a párt és a kormány irányításával - milyen nagy eredményeket értek el a politikai és a gazdasági konszolidációban. A választás előtti hetekben népfront-esteken, kisgyűléseken ismertetik, hogy az ellenforradalom pusztításai után Borsod megye milyen segítséget kapott a szocialista tábor országaitól, s összehasonlítják a lakosság életét a múltban és a jelenben.

Szabolcs-Szatmár megyében munkáhciz láttak a nőtanácsok is, amelyekben több mint 15.000 asszony és lány tömörült. A nyíregyházi járás nőtanácsainak tagjai a járás valamennyi községének asszonyait felkeresik, hogy elbeszélgessenek velük a választások jelentőségéről; arról, hogy a nők többek között választójogukat is a népi demokratikus rendszernek köszönhetik.

/folyt.köv./

B 34. kiadás 1958. október 6. 16 óra 15 perc

/A magyar dolgozók...folyt.

A Fejér megyei Csákvérben megírják a község történetét, amely emlékeztet a múltra; arra, hogy a Horthy-rendszerben a határ a földesurnak termett és a községből senki nem jutott még középiskolába sem. Ezt az ismertetőt mindenkihez eljuttatják, s ezenkívül gyűléseken is méltatják a község megváltozott életét.

A Baranya megyei Nagydobsza községben Baranyai Géza földművelésszövetkezeti boltvezető - aki mint egy negyedévszázada áll a lakosság szolgálatában - régi üzleti könyvek, számlák adataiból feldolgozta, miként változott meg két évtized alatt a nagydobszai parasztek életmódja és igénye. A harmincas években havonta körülbelül 200 kilogramm cukrot vásároltak a boltban, most pedig a "leggyengébb" hónapban is 700 kilogramm fogy el, pedig két üzlet és számos önellátó cukorrépatermelő is van a községben. Sokkal több ruhát és cipőt vesznek, mint azelőtt. A múlt rendszerben csak a módos gazdák fiai vásároltak kerékpárt, évente négyet, most ennek tizszeresét adják el. Husz évvel ezelőtt csak a főjegyzőnek és az uradalmi intézőnek volt rádiója, jelenleg 156 rádiótulajdonos van a községben. A boltban havonta több száz forint értékű könyvet adnak el, - a felszabadulás előtt egyáltalán nem árusítottak könyvet.

A Békés megyei Mezőhegyesi Törzsállattenyésztő Állami Gazdaság dolgozói is elbeszélgettek életkörülményeik javulásáról. Különösen az ellenforradalom leverése óta emelkedett az életszínvonaluk. Egy év alatt állami segítséggel husz családnak jutott saját háza. A tavasszal csupán nyereségrészesedés címén 1,200.000 forintot osztottak ki a dolgozóknak. A megbeszélésen visszaemlékeztek a Horthy-rendszer "választásaira", az akkori képviselők üres ígéreteire és hangsúlyozták: mostani életük annak bizonyossága, hogy amit a népi demokratikus kormány megígér, azt valóban teljesíti is. /MTI/

-.-

B 35. kiadás 1958. október 6. 16 óra 15 perc

Diplomakiosztó ünnepség a Zrínyi Akadémián

1958. október 6.

Nétfőn diplomakiosztó ünnepséget tartottak Budapesten a Zrínyi Miklós Katonai Akadémián. Az ünnepségen megjelent:

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, dr. Münnich Ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, Marosán György, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, Biszku Béla belügyminiszter, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Révész Géza vezérezredes, honvédelmi miniszter, Uszta Gyula altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, Ugrai Ferenc vezérőrnagy, a Néphadsereg vezérkari főnöke, Dopsi Károly vezérőrnagy honvédelmi miniszterhelyettes, valamint a tábornoki kar számos tagja. Ott voltak a társfegyveres testületek képviselői, s résztvettek az ünnepségen a szovjet hadsereg képviselői is.

Az ünnepségen a honvédelmi miniszter tiszti parancsát, majd Révész Géza vezérezredes honvédelmi miniszter kiosztotta a diplomákat a Zrínyi Miklós Katonai Akadémián most végzett hallgatóknak. Arany diplomát öt hallgató kapott: József Sándor őrnagy, Lapos Mihály őrnagy, László András őrnagy, Sztano Géza százados és Vadász Tibor százados.

Ezt követően Csémi Károly ezredes, az Akadémia parancsnoka mondt beszédet, majd szavaira a végzett hallgatók nevében László András arany diplomás őrnagy válaszolt.

Az ünnepséget követő díszvendégen Kádár János, Révész Géza és Biszku Béla mondtak pohárköszöntőt. /MTI/

-o-o-o-

Hatvanmázsás kukoricatörzés Hidasnémeten

1958. október 6.

Békés megyében a Hidasnémeti Állami Gazdaságban az idén összesen 702 holdon termesztettek kukoricát, ebből 200 holdon angol és amerikai magrendelésre hibridkukorica vetőmagot termeltek. A jó táperőben levő gyommentes talajon a takarmánynövény gazdasági átlagban 28-30 mázsa termést hozott. A magyar fajta közül a martonvásári 1-es hibriddel csúcstermést értek el. 60-63 mázsa csöves kukoricát takarítottak be egy holdról. A termés víztartalma mindössze 15 százalékos. /MTI/

-o-o-o-

1552

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás 1958. október 6. 16 óra 15 perc

Csökkentett munkaidőt vezettek be a Gyöngyösi Ércbányában

1958. október 6.

A dolgozókról való gondoskodás jegyében év elején nagyjelentőségű intézkedéseket léptettek életbe: elrendelték, hogy egyes munkakörökben, amelyekben a dolgozók egészségvédelme úgy kívánja, csökkentett munkaidőt kell bevezetni. A rendelkezést a pécs-komlói szénmedence bányászaira, a recski ércbányászokra és több vegyipari üzem dolgozóira alkalmazták.

A nehézipari miniszter most a munkaügyi miniszterrel és a SZOT-tal egyetértésben utasítást adott ki, hogy a csökkentett munkaidőt a Gyöngyösi Ércbánya Vállalat dolgozóira is terjesszék ki. Az utasítás értelmében a földalatti ércfalán dolgozók munkaideje napi 6, illetve heti 36 óra. Egyéb földalatti dolgozóknál, szállítóknál, kiszolgálóknál, valamint a termelést közvetlen irányító műszakiaknál, továbbá a bányamérőknél, geológusoknál napi 7, illetve heti 42 óra. A töröműben és a mintakészítőben egyes fizikai munkások ugyan-csak 6, illetve 36 órát dolgoznak.

A munkaidő-csökkentést hatnapos munkahét formájában hajtják végre. A miniszteri rendelkezés kimondja: műszaki szervezési intézkedésekkel gondoskodni kell arról, hogy a dolgozók keresete a csökkentett munkaidő következtében ne essék a korábbi 8 órai kereset alá.

A rendelkezés október 6-án lépett életbe. /MTI/

Százhatvan ezer hektoliter must a Bács megyei pincészetekben

1958. október 6.

Az esőzések után beállott őszi napsütés hatására kereken egy fokkal javult a homoki szőlők cukorfoka. A híres hajósi kadarka például 18-19 fokos az idén, de más borvidékeken is kielégítő az új mustok minősége. Az Állami Pincégazdaság Bács megyei Igazgatóságának telepein mostanában naponta több mint 20.000 hektó mustot vesznek át, s ezigdig 160.000 hektoliter gyűlt be a borpincékbe. A számítások szerint a szüreti időnyben mintegy félmillió hektó mustot, illetve új bort vásárolnak fel a Bács megyei szőlősgazdáktól. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás 1958. október 6. 16 óra 20 perc

Szabványtervek szerint készülnek majd az üzletberendezések

1958. október 6.

A Belkereskedelmi Minisztériumban foglalkoztak az új üzletek létesítésének és a meglévők tatarozásának kérdésével. A szakemberek megállapították, hogy az üzletberendezések drágák, mert minden boltra külön készülnek a tervek. Ez a gazdasági kihatáson kívül a tervező intézet túlterheléséhez és az átépítési határidő megnövekedéséhez vezet. Ezért elhatározták, hogy változtatnak az eddigi gyakorlaton. A berendezéseket szabványosítják és tíz üzletfajtára - közöttük fűszer-, csemege, Röltex, zöldség- gyümölcsbolt, dohánybolt átépítésére - szabványterveket dolgoznak ki. A szakemberek megállapították abban is, hogy a reprezentatív kereskedelmi és vendéglátóipari egységek terveit továbbra is egyedileg készítik. /MTI/

--

Mezokult Szolnok megye ötödik ifjúsági szövete

1958. október 6.

Tiszafüreden ünnepélyes közgyűlésen mondták ki Szolnok megye ötödik ifjúsági termelőszövetkezetének megalakulását. Az új társulás a Lenini Komszomol nevet vette fel. A fiatalok 157 hold földjükből 50 holdon búzát természetnek, a többit pedig jól jövedelmező szerződéses növényekkel hasznosítják. A tiszafüredi ifjúsági szövetkezet vasárnap újabb közgyűlést tart, amikor 13 most jelentkezett fiatal felvételéről döntenek. /MTI/

--

A SZOT távirata a Német Szabad Szakszervezetek Szövetségéhez

1958. október 6.

A Szakszervezetek Országos Tanácsa az alábbi táviratot intézte a Német Szabad Szakszervezetek Szövetségéhez:

A Német Demokratikus Köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából a magyar szervezett dolgozók nevében sok sikert kívánunk önöknek, a hazájuk újraegyesítéséért, a békeért és a szocializmus építéséért folytatott harcukhoz.

Gáspár Sándor, a SZOT főtitkára.

/MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás 1958. október 6. 16 óra 20 perc

A nők és a fiatalokat védő törvények megtartásáról tanács-
kozott az építők szakszervezetének elnöksége

1958. október 6.

Az Építő-, Fa- és Építőanyagipari Dolgozók Szakszervezetének elnöksége tavaly, illetve az év elején határozatot hozott, hogy a szakszervezeti nevelőmunkába be kell illeszteni a nőkkel és a fiatal dolgozókkal való foglalkozást.

Az elnökség hétfői ülésén megállapították, hogy a határozat meghozatala óta eltelt időben többet foglalkoznak a nők és a fiatalok problémáival. A nőkre vonatkozó törvényeket az építőipar gazdasági vezetői ismerik és tulnyomórészt meg is tartják. A tapasztalat azt mutatja, hogy a vezetők többsége egyetért a rendelkezésekkel a nők egyenjóságának kérdésében is, de a gyakorlatban nem mindig alkalmazkodik. A szakszervezeti bizottságok jól foglalkoznak a nők és az ifjúság problémáival, több helyen ifjúsági bizottság alakult. Az építőiparban körülbelül hatvan ezer ifjúság és negyven ezer nő dolgozik. Az elnökség megállapította: ez a jelentős szám megköveteli, hogy a szakszervezeti szervek, a központtól az alapszervezetekig, az eddiginél is sokkal határozottabb rétegnevelő és érdekvédelmi munkát folytassanak ki a nők és a fiatalok érdekében.

Az elnökség ezután a Budapesti Építőanyagipari Gyárak üzemi tanácsainak tevékenységéről szóló jelentést tárgyalta meg. /MTI/

Éremtörténeti kiállítás Derecen

1958. október 6.

A derecei múzeumban péntek pénzügy- és éremtörténeti kiállítást nyitottak a derecei József Attila Művelődési Házban. A kiállításon értékes magángyűjteményeket mutatnak be. A kiállított érmek száma meghaladja a 10.000 darabot. /MTI/

112

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás 1958. október 6. 16 óra 30 perc

A debreceni Csokonai Színház művészei az Ujságíró Klubban

1958. október 6.

Az Ujságíró Klub minden hónapban vendégül látja egy-egy vidéki színház társulatának képviselőit, akik beszámolnak munkájukról és műsorról is adnak. Hétfőn az első alkalommal a debreceni Csokonai Színház együttesének képviselői Szendrői József igazgató, Berényi Gábor főrendező és a társulat több tagja adott sajtótájékoztatót.

A színház operákat, operettekét, prózai darabokat játszik és évente mintegy 15 bemutatót tart. Kamaraszínházuk is van, ezenkívül rendszeresen tartanak tájékoztatókat, operagyűjtésük pedig az ország távolabbi vidékeire is eljut. Az új évadban már bemutatták Bródy Sándor Dada című színdarabját, Ronér Klára Nem vagyunk angyalok című színművét és A szelvényei asszonyok című operettjét. Most készülnek a Volpone és az Ilyen nagy szerelem bemutatására, novemberben pedig színre hozzák a Rigolottót, amely már fél éve tanul a társulat. Decemberben kezdik játszani Mihalkov Vidám álom című mesejátékát. A prózai bemutatók között szerepel többek között Lavrenyov A leszámlás című színdarabja, az Oratógió pedig Osonki Imre A hajusz című egyfelvonásos vígoperájának 5. bemutatóját rendezik meg. Ezekon kívül játsszák majd a Denevért, a Hegyek alján-t és Az ember tragédiáját.

A színház művészei közül többen elmondották, hogy érzik munkájuk felelősségteljes mivoltát és nagyon szeretnek vidéken játszani. Fontosnak tartanak, ha a főiskolát elvégzett fiatal művészek először vidéki színházakhoz kerülnének, mert igezi szakmai gyakorlatot csak ott tudnak szerezni. A művészek és a vezetők beszéltek arról is, hogy a debreceni Csokonai Színháznak igen jó a kapcsolata a városi és a megyei pártbizottsággal, s a tanácsokkal, s a legmesszebbmenő segítséget kapják tőlük. A minisztérium és a helyi szervek jóvoltából a színház az idén például 12 lakást kapott, s előreláthatóan hasonló helyzet alakulhat ki jövőre is.

/folyt. köv./

B 40. kiadás 1958. október 6. 10 óra 30 perc

/4. debreceni...folyt./

Az együttes Bródy Sándor Dada című színdarabjával járja a falvakat és a választási agitációban rendszeresen fellépnek majd különböző rendezvényeken. Kovács Kálmán, a minisztérium színházi osztályának vezetője elismeréssel emlékezett meg a debreceniek munkájáról, majd hozzátette, hogy a párt művelődéspolitikai irányelveinek szellemében tovább erősítik a vidék kulturális gócpontjait, így Debrecent is. A továbbiból elmondotta, hogy az ottani társulatot a jövőben beléttárral ellátni. A minisztérium és a művészeti szakszervezetek a jövőben lehetőséget szeretnének nyújtani a művészcserékre a főváros és a vidék között és a szakszervezetben lezajló esztétikai, ideológiai vitákba bekapcsolják majd a vidéki társulatok tagjait is. Az új évadban több rendezőt és színművészt, köztük vidékieket is, küldenek külföldi tanulmányutakra. /szeretők

A debreceni Csokonai Színház művészeti hétfőn este műsort adtak az Újságíró Klubban. /MTI/

-o-o-o-

román és cseh-szlovák néprajzi kutatók Debrecenben

1958. október 6.

Hétfőn elutazott Debrecenből Ion Vladutiu, a Román Tudományos Akadémia néprajzi intézetének tudományos munkatársa, aki néprajzi kutatómunkát végzett Debrecenben és környékén. Ellátogatott Hajdu-Bihar megye román nemzetiségioktól lakott községeibe, jött Fazekas Istvánról, a nádudvari feketé korszok írójénél és készítőjénél. Ezenkívül benátórn tanulmányozta a hortobágyi pasztoréletet. Podolak Jan, a Szlovák Tudományos Akadémia néprajzi intézetének helyettes vezetője Debrecenbe érkezett, majd folytatja útját Nyíregyháza környékére, ahol a tírpek életére vonatkozóan évgező kutatómunkát. Podolak Jan előzőleg a főváros környéki szlovák falvakban tett látogatást. /MTI/

-o-o-o-

B 41. kiadás 1958. október 6. 10 óra 40 perc

Jelentkezett a lotto családirház és az egyik öröklakás nyertese

1958. október 6.

A lotto legutóbbi tárgynyerevény húzásán első ízben sorsoltak olyan kétszobás családi házat, amelynek tulajdonosa maga döntheti el, hol kívánja felépíttetni új otthonát.

Az első ilyen lotto családirház szerencsés nyertese Kiss Sándorné, budapesti rendőrőzhadnagy felesége.

- Tizedik éve vagyunk házask - mondta a fiatalasszony - és nagyon örülünk ennek az évfordulóra kapott "ajándéknak". Már alig várjuk, hogy beköltözhesünk, bár még csak ezután nézzük meg a terveket. Jelenleg a sógornőmnél lakunk összesen hatan kétszobás budai lakásban. Szeretnénk továbbra is "budaiak" maradni, s reméljük ennek nem lesz semmi akadály. Bizonyára ott is vannak olyan állami telkek, amelyekre a takarékpénztár felépítheti házukat - fejezi be a fiatalasszony.

Hétfőn még egy szerencsés lakásnyertes jelentkezett a Sportfogadási és Lotto Igazgatóságon: Strupka János dabasi postakézbesítő. Ővé lett a Múzeum körút 9 szám alatt épülő lotto ház egyik egyszobás, teakonyhás, garzon lakása. Strupka János többek között elmondotta, hogy a lotto megindulása óta rendszeresen játszik, de kettőnél több számot eddig még nem sikerült eltalálnia. A váratlan nyerevény nagy örömet jelent nekik is, de nem ekernak a fővárosba költözni. A modern lakást eladják, s az árából Debason családi házat vásárolnak. /MTI/

--

A keleti országok művészetének fejlődését bemutató kiállítás nyílt meg Hódmezővásárhelyen

1 1958. október 6.

Hétfőn Hódmezővásárhelyen a megyei könyvtárban a keleti országok művészetének fejlődését bemutató kiállítást nyitottak meg. Művészi képek, reprodukciói, utleírásokat tartalmazó könyvek szemléltetik Kína, India, valamint Egyiptom és más országok népeinek művészeti életét. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás 1958. október 6. 10 óra 45 perc

Rendkívül sokan utaztak október első szombatján és vasárnapján. A két napon százharmincegy különjáratot indított a MÁVAUT

1958. október 6.

Szeptemberben sok különjáratot indított a MÁVAUT a Büzzsönybe, a Mátrába, a Bükkbe, a Pilisi hegyekbe, a Mecsek legszebb tájaira. A MÁVAUT vezetősége arra számított, hogy októberben már lényegesen kevesebb lesz a jelentkező kiránduló autóbuszokra. Iskolák, vállalatok, üzenek egész sora jelentette be azonban, hogy október első szombatján és vasárnapján autóbuszkirándulásokat szervez.

Szombaton ötvenegy különjárat indult az ország különböző vidékeire, Aggtelekre, Esztergomba, Egerbe, Parádra, Keszthelyre, s más kirándulóhelyekre. Vasárnap pedig nyolcvan különjárat vitte a természet kedvelőit. Sokan keresték fel Gyöngyöst a borhét alkalmából, továbbá Pécsét, a Galyatetőt, Az alföldi városokba is szép számmal indult különjárat. /MTI/

-.-

Miskolcon csaknem tizenötvezren nézték meg a kínai nemzeti stilusu festészet című kiállítást

1958. október 6.

A kínai nemzeti stilusu festészet című kiállítást Miskolcon csaknem tizenötvezren tekintették meg. A kiállítás hétfőn zárult. /MTI/

-.-

Az ismeretterjesztő munka feladatairól tárgyaltak Szolnok megye népművelési felügyelői

1958. október 6.

Hétfőn az őszi-téli ismeretterjesztő munka feladatairól tanácskoztak Szolnokon, a megye járási-városi művelődési otthonainak igazgatói és a népművelési felügyelői. A tanácskozáson többek között megállapították, hogy a jászárok szállási és a nagyvárosi népfőiskolai oktatás jól bevált, ezért az idén újabb négy községben: Jászkiséren, Jászjákóhalmán, Kunhegyesen és Öcsödön szervezik meg a népfőiskolai oktatást. /MTI/

-.-

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás 1958. október 6. 16 óra 45 perc

A Bányászati Dolgozók Szakszervezetének távirat: a jugoszláv bányászati és kohászati ipari dolgozók szakszervezetéhez

1958. október 6.

A Bányászati Dolgozók Szakszervezete hétfőn az alábbi táviratot intézte a jugoszláv bányászati és kohászati ipari dolgozók szakszervezetéhez:

Kedves elvtársak! Mély megrendüléssel értesültünk arról, a tragikus szerencsétlenségről, amely a pozviszi szénbányában történt. Az életét vesztett 60 bányász nemcsak a jugoszláv népnek, hanem az egész világ bányászainak, köztük a magyaroknak is súlyos vesztesége.

Kérjük: tolmácsolják a jugoszláv bányászoknak és a szerencsétlenül jártak hozzátartozóinak a magyar bányászok és szakszervezetük elnökségének együttes, mély részvétét.

A Magyar Bányászati Dolgozók Szakszervezete elnöksége nevében

Blaha Béla főttitkár. /MTI/

-o-o-o-

Megkezdődött a KGST országok konzervipari munkabizottságának tanácskozása

1958. október 6.

délelőtt

Hétfőn az Élelmezésügyi Minisztériumban megkezdődött a tanácskozását a KGST országok konzervipari munkabizottsága. A tanácskozáson, amelyet Kovács Imre élelmezésügyi miniszter nyitott meg, a KGST országok képviselőiben szovjet, német, csehszlovák, lengyel, bolgár, román, albán és magyar szakemberek, valamint megfigyelőként a kínai konzervipari szakemberei vesznek részt.

A munkabizottsági ülés feladata a KGST országok technológiai és technikai eredményeinek egyeztetése, a konzervipari termékek minőségének javítása és a gyorsan fejlődő iparágban a további feladatok megvitatása. A tanácskozás mélyíti a népi demokratikus országok szakembereinek kapcsolatát, segíti tapasztalataik átadását és hozzájárul a kölcsönös segítségnyújtáshoz. A munkabizottsági ülés határozatai iránymutatók lesznek a konzervipar további fejlődésére. A tanácskozás október 13-án fejezi be munkáját. /MTI/

-o-o-o-

B 44. kiadás 1958. október 6. 17 óra 17 perc

Vita az ipari újságírás időszerű kérdéseiről

1958. október 6.

Az ipari újságírás időszerű kérdéseiről hétfőn vitát rendezett a Magyar Újságírók Országos Szövetsége ipari szakosztálya Szakasits Árpádnak, a MUCSZ elnökének vezetésével. A vitaindító előadást Adám László, a Népszava szerkesztőbizottságának tagja mondta. A vitában résztvettek a párt, és az ipari minisztériumok illetékes vezetői, akik hasznos eszmecsere-t folytattak az ipari újságírókkal. /MTI/

-o-o-o-

A komszomol bányászkielőköttség látogatása Oroszlányban

1958. október 6.

A hazánkban tartózkodó komszomol bányászkielőköttség hétfőn Oroszlányba látogatott. Találkoztak a város és a KISZ vezetőkkel, majd a XVIII-es aknában tanulmányozták az egyes munkahelyeket. Délután a vágári iskolában gyűlés volt, amelyen Bauer György, a KISZ megyei bizottságának titkára és Kravcsenko, a lugenszki területi komszomol bizottság első titkára mondtak beszédet. /MTI/

/I.G.

-o-o-o-

Új eljárással fokozzák a budapesti házak esőcsatornáinak tartósságát

1958. október 6.

A fővárosi tanács javítóipari trösztjének vállalatai új, érdekes eljárást dolgoztak ki a esőcsatornák tartósságának növelésére. Eszerint az újonnan felszerelt csatornákat védőfestékekkel vonják be. Az új eljárásnak különösen a gazdasági vonatkozásai számottevők, mert a védőfesték alapanyaga hazánkban is fellelhető és így feleslegessé válik a sok devizát igénylő minium behozatala.

A fővárosi tanács javítóipari trösztjének tájékoztatása szerint az új védőfestéket a XIX. kerületi házak ereszcatornáin már kipróbálták és a tapasztalatok kedvezőek. A Kereskedelmi Minőségellenőrző Intézet laboratóriumában végzett vizsgálatok hasonlóképpen jó eredménnyel jártak. A tervek szerint rövidesen Budapest valamennyi kerületében ezzel vonják be a esőcsatornákat. Ezzel megakadályozzák, hogy az újonnan felszerelt csatornák rövid időn belül tönkremenjenek.

A gazdasági számítások szerint nemcsak a felújítási költségek csökkennek, hanem felbecsülhetetlen az a megtakarítás is, ami az épületbeázások elkerüléséből következik. /MTI/

-.-

B 45. kiadás 1958. október 6. 18 óra 30 perc

Sztálinvárosban kiállítás nyílt Koreáról

1958. október 6.

A sztálinvárosi pártbizottság és a városi tanács rendezésében a Bartók Béla művelődési házban fényképkiallítás nyílt a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság életéről, gazdasági és kulturális fejlődéséről. /MTI/

-.-

Felzabai ünnepség Békéscsabán

1958. október 6.

Hétfőn Békéscsabán és Békés megye több helységein a felzabai ünnepség 14. évfordulója alkalmából koszorúzási ünnepséget rendeztek. A tévécsabai szovjet hősi emlékműnél Kurucz István százados, a munkásárság parancsnoka mondott beszédet, majd a párt, a tanács, a Hazafias Népfőnt, a KISZ és a többi tömegszervezet, továbbá az üzemek és az intézmények képviselői megkoszorúzták az emlékművet. /MTI/

-.-

Sztálinvárosi üdvözlés Stalinstadt német testvérvárosnak

1958. október 6.

A Német Demokratikus Köztársaság megalakulásának kilencedik évfordulója alkalmából a sztálinvárosi tanács végrehajtó bizottsága nevében Tapolczai Jenő tanácselnök táviratban üdvözölte a német testvérváros Stalinstadt tanácsát. /MTI/

18²⁰

B 44. kiadás 1958. október 6. 17 óra 17 perc

Vita az ipari újságírás időszerű kérdéseiről

1958. október 6.

Az ipari újságírás időszerű kérdéseiről hétfőn vitát rendezett a Magyar Újságírók Országos Szövetsége ipari szakosztálya Szakasits Árpádnak, a MUCSZ elnökének vezetésével. A vitaindító előadást Adám László, a Népszava szerkesztőbizottságának tagja mondta. A vitában résztvettek a part. és az ipari minisztériumok illetékes vezetői, akik hasznos eszmecsere-t folytattak az ipari újságírókkal. /MTI/

-o-o-o-

A Komszomol bányászkielőköttség látogatása Orozslányban

1958. október 6.

A hazánkban tartózkodó Komszomol bányászkielőköttség hétfőn Orozslányba látogatott. Találkoztak a város és a KISZ vezetőkkel, majd a XVIII-es aknában tanulmányozták az egyes munkahelyeket. Délután a vágári iskolában gyűlés volt, amelyen Bauer György, a KISZ megyei bizottságának titkára és Kravcsenko, a lugenszki területi Komszomol bizottság első titkára mondtak beszédet. /MTI/

/I.G.

-o-o-o-

Új eljárással fokozzák a budapesti házak esőcsatornáinak tartósságát

1958. október 6.

A fővárosi tanács javítóipari trösztjének vállalatai új, érdekes eljárást dolgoztak ki a esőcsatornák tartósságának növelésére. Eszerint az újonnan felszerelt csatornákat védőfestékkel vonják be. Az új eljárásnak különösen a gazdasági vonatkozásai számottevők, mert a védőfesték alapanyaga hazánkban is fellelhető és így feleslegessé válik a sok devizát igénylő minium behozatala.

A fővárosi tanács javítóipari trösztjének tájékoztatása szerint az új védőfestéket a XIX. kerületi házak ereszcatornáin már kipróbálták és a tapasztalatok kedvezőek. A Kereskedelmi Minőségellenőrző Intézet laboratóriumában végzett vizsgálatok hasonlóképpen jó eredménnyel jártak. A tervek szerint rövidesen Budapest valamennyi kerületében ezzel vonják be a esőcsatornákat. Ezzel megakadályozzák, hogy az újonnan felszerelt csatornák rövid időn belül tönkremenjenek.

A gazdasági számítások szerint nemcsak a felújítási költségek csökkennek, hanem felbecsülhetetlen az a megtakarítás is, ami az épületbeázások elkerüléséből következik. /MTI/

-.-

B 45. kiadás 1958. október 6. 18 óra 30 perc

Sztálinvárosban kiállítás nyílt Koreáról

1958. október 6.

A sztálinvárosi pártbizottság és a városi tanács rendezésében a Bartók Béla művelődési házban fényképkiállítás nyílt a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság életéről, gazdasági és kulturális fejlődéséről. /MTI/

-.-

Felzababulási ünnepség Békéscsabán

1958. október 6.

Hétfőn Békéscsabán és Békés megye több helységében a felzababulás 14. évfordulója alkalmából koszoruzási ünnepséget rendeztek. A békéscsabi szovjet hősi emlékműnél Kurucz István százados, a munkásérség parancsnoka mondott beszédet, majd a párt, a tanács, a Hazafias Népfront, a KISZ és a többi tömegszervezet, továbbá az üzemek és az intézmények képviselői megkoszorúzták az emlékművet. /MTI/

-.-

Sztálinvárosi üdvözlét Stalinstadt német testvérvárosnak

1958. október 6.

A Német Demokratikus Köztársaság megalakulásának kilencedik évfordulója alkalmából a sztálinvárosi tanács végrehajtó bizottsága nevében Tapolezai Jenő tanácselnök táviratban üdvözölte a német testvérváros Stalinstadt tanácsát. /MTI/

-.-

18/20

B 46. kiadás 1958. október 6. 19 óra 11 perc

Ülést tartott a budapesti népfront-bizottság

1958. október 6.

A Hazafias Népfront budapesti bizottsága hétfőn délután ülést tartott. Harrer Ferenc elnöki megnyitása után Schütz Árpád, a bizottság titkára beszámolt a budapesti népfront elmúlt negyedévi munkájáról és a következő feladatokról.

A budapesti népfront-bizottságok - mondta - az elmúlt negyedévben sikeres munkát fejtettek ki, s ennek nyomán tovább nőtt a Hazafias Népfront-mozgalom sulya és tekintélye. A népfront-bizottságok körül széles aktívahálózat alakult ki, amely tevékeny részt vett a legkülönbözőbb politikai és más megmozdulásokban. Kiterjedt, élénk munkát fejtettek ki a budapesti népfront-bizottság albizottságai. Így a várospolitikai bizottság foglalkozott a főváros tüziszfoltosságával és a kérdésről tovább is tárgyal a fővárosi tanács végrehajtó bizottságával. A békebizottság október 18-19-én megrendezi 32 magyar város béketalálkozóját.

- A legközelebbi hetekben a népfront-bizottság előtt központi feladatként a választások állanak.

- A beszámolót élénk vita követte. Festa László, a bizottság elnökhelyettese a jelölógyűlések eddigi tapasztalataival foglalkozott és megállapította, hogy a dolgozók minden korábbinál nagyobb számban vesznek részt a gyűléseken, amelyek igen kedvező politikai légkörben folynak. A felszólalók nemcsak magával a jelöléssel foglalkoznak, hanem általában a párt és a kormány politikájának helyességéről nyilatkoznak. Öveges József, Tossuth-díjas egyetemi tanár a politechnikai intézet létrehozására indított társadalmi mozgalom eddigi munkájáról számolt be.

A vita végén Schütz Árpád válaszolt a hozzászólásokra, majd a bizottság tudomásul vette a beszámolót és elfogadta a következő negyedévi munkatervet. /MTI/

B 47. kiadás 1958. október 6. 19 óra 50 perc

Magyar államfűrfiak üdvözlő távirata az NDK megalakulásának kilencedik évfordulója alkalmából

1958. október 6.

Wilhelm Pieck elvtársnak, a Német Demokratikus Köztársaság elnökének,
Walter Ulbricht elvtársnak, a Német Szocialista Egységpárt^{ország} Központi Bizottsága első titkárnak,
Otto Grotewohl elvtársnak, Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnökének,

Berlin

A Német Demokratikus Köztársaság megalakulásának kilencedik évfordulója alkalmából a magyar nép, valamint a magunk nevében szívből jövő jókívánatainkat és szíves üdvözlőnköt küldjük a Német Demokratikus Köztársaság lakosságának és személy szerint Önöknek.

A Német Demokratikus Köztársaság dolgozó népe jogos büszkeséggel tekinthet vissza azokra a nagy jelentőségű eredményekre, amelyeket az elmúlt évek folyamán a Nemzeti Frontban tömörülve, Német Szocialista Egységpárt^{vezetőség} vezetésével, a szocialista építésben, a népgazdaság és a nemzeti kultúra továbbfejlesztésében elért. A NSZEP V. kongresszusa által lefektetett célkitűzések megvalósítása a német népet jelentős mértékben előre viszi a szocializmus felépítéséhez, Németország demokratikus és békés újraegyesítéséhez vezető úton.

Lország

Népünk és kormányunk őszinte rokonszenvvel kíséri és továbbra is határozottan támogatja a német népek és a Német Demokratikus Köztársaság kormányának hazája demokratikus és békés újraegyesítésért folytatott lankadatlan küzdelmét. Az egységes, demokratikus és békeszerető Németország létrejötte a magyar népek is alapvető érdeke. Ezért rendkívül jelentősnek tartjuk a Német Demokratikus Köztársaság kormányának a német békeszerződés megkötésére irányuló kezdeményezését. A békeszerződés megkötése véleményünk szerint jelentős hozzájárulás lenne az európai feszültség csökkentéséhez, s egyben elősegítené a két német állam közötti közeledést is, amely az újraegyesítés egyetlen járható útja.

/folyt köv./

B. 48. kiadás 1958. október 6. 19 óra 50 perc

/Magyar államfőrfiak...folyt./

Az imperialista hatalmaknak a nemzetközi feszültség fokozására irányuló törekvései, különösen a Közel-, és Közép- és Táv-Keleten elkövetett imperialista agressziók, valamint a nyugatnémet Bundeswehr atomfelfegyverzése megköveteli a szocialista országok egységének további megszilárdítását. Örömmel és meglelé, edéssel állapíthatjuk meg, hogy államaink között a testvéri együttműködés egyre inkább elmélyül. Ezt méltóképpen kifejezte a magyar párt és kormányküldöttségnek 1958 tavaszán a Német Demokratikus Köztársaságban tett látogatása, amely a népeink közötti megbonthatatlan barátság jegyében folyt le. A két párt és kormányküldöttség tárgyalásai és a közös nyilatkozat újabb ösztönzésül szolgál az államaink közötti együttműködés kiszélesítésére és elmélyítésére a politikai, gazdasági és kulturális élet minden területén.

A Német Demokratikus Köztársaság Nemzeti ünnepén szívből kívánjuk, hogy a Német Demokratikus Köztársaság további sikereket érjen el az egész német nép javára és boldogulására.

Dobi István, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke,
Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára,
Dr. Münnich Ferenc, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke.

x x x

Dr. Lothar Bolz urnak, a Német Demokratikus Köztársaság külügyminiszterének,

B e r l i n

Mélyen tisztelt Miniszter Ur!

Kérem engedje meg, hogy a Német Demokratikus Köztársaság nagy nemzeti ünnepe alkalmából szívből jövő jókívánságaimat fejezzem ki.

A magyar nép mély rokonszenvvel kíséri és támogatja a Német Demokratikus Köztársaság kormányának a nemzetközi feszültség csökkentésére és Németország demokratikus és békés újraegyesítésére irányuló aktív kezdeményezéseit. Örömmel állapíthatjuk meg, hogy a Német Demokratikus Köztársaság kormányának békepolitikája a világ népeinek fokozódó megértésére és támogatására talál, a Német Demokratikus Köztársaság nemzetközi tekintélye állandóan növekszik.

Öszintén kívánom, hogy a Német Demokratikus Köztársaság kormányának a béke biztosítására, hazája demokratikus és békés újraegyesítésére, s a Szovjetunió vezetete szocialista tábor egységének megszilárdítására irányuló törekvéseit további sikerek koronázzák.

Dr. Sik Endre, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere. /MTI/

271

B. 49. kiadás 1958. október 6. 19 óra perc

Budapestre érkezett Roberto Benzi

1958. október 6.

Hétfőn, a kora esti órákban reptelgéppel Budapestre érkezett Roberto Benzi, a hazánkban már jól ismert fiatal karmester. A Ferihegyi repülőtéren a Nemzetközi Koncertiroda képviselői fogadták. Három alkalommal vezényli az Állami Hangversenyzenekart, október 9-én, és 10-én azonos műsorral a Zeneakadémián, 13-án pedig az Erkel Színházban.

/olasz

/MTI/

Fogadás a csehszlovák néphadsereg napja alkalmából

1958. október 6.

Hétfőn este Rostislav Balastik ezredes, a csehszlovák nagykövetség katonai attaséja fogadást adott a csehszlovák néphadsereg napja alkalmából. A fogadáson megjelent Révész Géza vezérezredes, honvédelmi miniszter, Uszta Gyula altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, Dapsi Károly vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes, Ugrai Ferenc vezérőrnagy, a Néphadsereg vezérkari főnöke, Halas Lajos ezredes, a munkásőrség országos parancsnoka, valamint néphadseregünk számos tábornoka, tisztje. Jelen volt Csatorday Károly, a Külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője. Ott voltak a Budapesten akkreditált követségek vezetői és katonai attaséi közül többen.

le. /MTI/

A fogadásbaráti, szívélyes légkörben zajlott

..

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50. kiadás 1958. október 6. 20 óra 25 perc

Román-magyar esttel nyílt meg az Egyetemi Színpad

1958. október 6.

Az Egyetemi Színpad hétfőn román-magyar zenés irodalmi esttel nyílt meg. Az előadásban megjelent dr. Ortutay Gyula, az Eötvös Loránd Tudományegyetem rektora, és dr. Kardos László, az egyetem dékánja. Ott voltak a Román Népköztársaság budapesti nagykövetségének képviselői is.

Bölcsészettudományi karának

Köpeczi Béla, a Kiadói Főigazgatóság vezetője ünnepi megnyitójában a román-magyar barátságot méltatta. Megemlékezett az erdélyi irodalom román és magyar képviselőiről, akiknek leghaladottabbjai számos versben, balladában adtak hangot a két nép barátságának.

A műsoros esten, - amely egyszersmind Jancsó Adrienne előadóstje volt - neves művészek tolmácsolták az erdélyi román és magyar költők írásait. Közreműködött Török Erzsébet Kossuth-díjas, zongorán kísért Arató Pál. Az előadást vasárnap, október 12-én megismétlik. /MTI/

-.-

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás 1958. október 6. 20 óra 35 perc

Csehszlovák-magyar tárgyalás a dunai vízierőművek közös építéséről

1958. október 6.

Prágában október 6-án csehszlovák-magyar tárgyalás kezdődött a dunai vízierőművek közös építéséről. A magyar kormány-küldöttség Apró Antal, a Minisztertanács első elnökhelyettese vezetésével érkezett Prágába, a csehszlovák kormányküldöttséget Karel Polacek miniszterelnökhelyettes vezeti. /MTI/

-.-

20

MTI BELFÖLDI HIREK
B 52. kiadás 1958. október 6. 9,5 óra 0,5 perc
Időjárásjelentés

1958. október 6.

A Meteorológiai Intézet jelenti 1958. október 6-án, hétfőn este 21 órakor:

A hőmérséklet kissé csökken

A Balkánon, valamint Közép-Európa keleti országaiban még egyelőre meleg levegő foglal helyet. A Földközi-tenger medencéjéből származó paradus levegőt azonban mind kelet, mind nyugat felől hideg levegő szorítja össze és az ez által létrejött időjárási frontok mentén csapadékos az időjárás.

Hazánkban hétfőn a nyugati megyékben túlnyomórészt felhős volt az időjárás, és néhány csepp eső is hullott. Az ország keleti felében csak kisebb felhőátvonulások voltak. A hőmérséklet napközben 20-26 fokra emelkedett.

Budapesten hétfőn 21 órakor a hőmérséklet 11 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, mérsékelt emelkedő irányzatú.

Várható időjárás kedden estig: felhőátvonulások, több helyen, elsősorban a Dunántúlon eső, záporosó, esetleg zivatar, mérsékelt szél, a keleti megyékben párásság. A hőmérséklet főleg nyugaton kissé csökken.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 10-13 fok.

Legmagasabb nappali hőmérséklet kedden általában 18-21 fok, délkeleten helyenként még 21 fok felett.

Távolabbi kilátások: a hőmérséklet csökken.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK
B 53. kiadás 1958. október 6. 9 óra 15 perc

A Bartók fesztivál záróhangversenyén Szvjatoszlav Rihter is fellépett

1958. október 6.

Hétfőn este véget értek a Bartók fesztivál ünnepi eseményei. Az Erkel Színházban rendezett záróhangversenyen megjelent Marosán György államminiszter, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, Biszku Béla belügyminiszter, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Benke Valéria művelődésügyi miniszter, Aczél György, a művelődésügyi miniszter első helyettese, Orban László, az MSZMP Központi Bizottsága tudományos és kulturális osztályának vezetője, Kodály Zoltán Kossuth-díjas kiváló művész és politikai, kulturális életünk számos más vezető személyisége. A hangversenyen fellépett Szvjatoszlav Rihter, a világhírű szovjet zongoraművész. A Bartók Béla műveiből álló koncerten Ferencsik János vezényelte az Állami Hangversenyzenekart. A közönség forró ünneplésben részesítette a kiváló szovjet zongoraművészt, s a hazai művészeket. /MTI/

- V é g e -